

10de Aarg.

1879.

18de Bind.

For Hjemmet.

Et Tidsskrift

for

nyttig og underholdende Læsning.

Udgivet af K. Throndsen.

31te Juli — 14de Hefte.

Decorah, Iowa.

Paa Udgiverens Forlag.

Trykt i den Norske Synodes Bogtrykkeri.

„For Hjemmet“;

et Tidsskrift for nyttig og underholdende Læsning,
begyndte med 1879 sin 10de Mångang.

Det indeholder et afværende og omhyggelig udvalgt Læsestof, bestaaende af historiske Skildringer, Efterretninger om Opfindelser og Opdagelser, Missionsberetninger, Rejsebefrielses, Skildringer af Lande og Folk, Dyre- og Planteliv samt Fortællinger, Digte, Gaader og Blandingar.

Det udkommer med to Aar i Omslag to Gauge om Maanedens (15de og 30te) og koster \$2.00 (til Norge og Danmark \$2.50) om Året i Forstud. Derved er ogsaa Portoen betalt. Klubber paa 6 betalte Exemplarer faa det 7de frit. Penge sendes helst i Money Orders, Drafts (helst paa Chicago) eller Registered Letters, da Posterne ikke overalt ere sikre. Nehe Subskribenter behage at melde sig snarest muligt.

Adresse: K. Thronsdæn, Drawer 14, Decorah, Iowa.

Wil man benytte anden Mands hjælp til at indsende Penge, da se til, at Bedkommende er på alidelig.

Denne Mångang kan faaes fra No. 13 (Begyndelsen af 18de Bind).

Eldre Bind af „For Hjemmet“.

11te Bind (1876 I.) og 17de Bind (1879 I.) er udsolgt.

12te Bind (1876, II.) indeholdende de interessante Fortællinger „Pleie-datteren“ og „De to Blinde“, samt meget andet interessant Læsestof tilsendes portofrit for 60 Cents.

13de Bind (1877, I.) indeholdende de fortinlige Fortællinger „Alpe-stoven“, „Mod Himlen“ (Forfatterindens Ungdomshistorie), „Onkelen fra Amerika“, „En Gut fra Londons Gader“, saavel som flere mindre Fortællinger; den interessante historiske Skildring „Karl den Tolvte i Norge“; henimod 30 andre større og mindre Artikler, adskillige Digte, 15 Gaader og 116 Blandingar tilsendes portofrit for 80 Cents.

14de Bind (1877, II.) indeholdende sidste Afdeling af Fortællingen „Mod Himlen“ (Forfatterindens Husliv), Fortællingerne „Oljefjæren“, „Alene“, „En Juleaften paa Gaaraas“ samt meget andet fortinligt Læsestof tilsendes portofrit for 80 Cents, begge Bind for \$1.50.

15de Bind (1878, I.) indeholdende 1ste Halvdel af den interessante Skildring „Philip Ashton eller den nye Robinson“, „Marthren i St. Andrews“, „Jacob Flints Reise“, „Artimedes“, m. m. M. sendes portofrit for \$1.00

16de Bind (1878, II.) indeholdende sidste Halvdel af Fortællingen „Philip Ashton“, „Elisabeth“, en dansk Fortælling, „Stanleys Reise paa Kongofoden“, „Skovstjernen“ (Missionær Hjellstedts Ungdomshistorie) og meget andet interessant Læsestof, sendes portofrit for \$1.00; begge disse Bind for \$2.00; alle 5 Bind. (12—16) portofrit for \$3.50.

☞ Hvert Bind bestaar af 12 Hefter og udgjør 384 store Octav sider, Titelblad og Indholdsregister indbefattet. Adresse: K. Thronsdæn,

Dr. 14, Decorah, Iowa.

Før Hjemmet.

Et Tidsskrift for nyttig og underholdende Læsning.

10de Årg.

31te Juli 1879.

14de Hefte.

Pater Clemens.

(En Fortælling af Miss Grace Kennedy).

„Kjærligheden er langmodig, er vedvillig; Kjærligheden hører ikke Nid; Kjærligheden bruger ikke Fremfusenhed, opblæses ikke; den er ikke usommelig, søger ikke sit Eget, forbitres ikke, tønfer ikke Ondt, den fordrager Alt, tror Alt, harber Alt, taaler Alt.“

1 Kor. 13, 4. 5. 7.

Første Kapitel.

„Dette er min Besaling, at
J. skulle else hvorandre.“
Joh. 15, 12.

Frugt og Vin var sat paa Bordet; den sidste gamle, hvidhaarede Ejener hadde forladt Verketset, den bredryggede蒲del luredes ikke længere paa at faa en og anden Bid af de skjønne Hænder, som pleiede den i dens fremrykkende Alder, men havde sneget sig hen for at udhvide paa det Sted af Teppet, hvor Solen skinnede varmt; en glad Familiesamtale blev ført, og jorglos Munterhed herskede, medens Sir Herbert Montague, Familiens Hoved, sad næsten ganse taus tilbagelænet i sin Stol og undertiden smilende hørte til, men derpaa igjen syntes at være fraværende med alle sine tanker, eller gjorde en bemærkning til den gamle Kapellan, der sad ved Siden af ham, og med hvem han syntes at staa paa den fortroligste, venligste Side.

„Den unge Clarenham er kommet tilbage“, sagde Sir Herbert, „og jeg glæder

mig derover for hans stakkels Moders Skuld.“

„Den unge Clarenham?“ udbrød den yngre Montague, der sad ved Siden af sin Fader. Nu, jeg er nysgjerrig efter at vide, hvad der er blevet af ham. Han pleiede at være for alvorlig for mig og for meget tilbetydlig til at studere. Han vil vel falde mere i din Smag, Ernst“, tilføjede han, idet han vendte sig til sin ældre Broder.

„Jeg frygter, han ikke vil behage nogen af os“, svarede hans Broder alvorligt.
„Har du set ham, hære Fader?“

„Ja, han mødte mig paa Veien til Slottet, just som jeg vendte tilbage fra min Ridetur for Bordet; jeg havde redet ham forbi, hvis han ikke havde standset sin Hest og nævnt mit Navn. Han er en ung Mand af behageligt Udvortes, men ser noget forandret ud.“

„Hvilket Gjensyn for hans Moder!“ bemærkede Lady Montague, idet Laarerne kom hende i Dønene. „Hendes

eneste Søn, som hun ikke har set i fem Aar!"

"Var han alene?" spurgte Adeline, Sir Herberts ældste Datter.

"Nei, en ung Mand af udenlandske Udgivende, som han dog forestillede mig under et engelsk Navn som Hr. Dormer, var hans Ledfager."

"En ung Mand?" spurgte Adeline, "da kan det altsaa ikke have været Pater Clemens."

"Hvem er da det, Adeline?" spurgte Sir Herbert, idet han forstende saa paa sin Datter.

Denne svarede rodmende: „Marie Clarenham har meddelt mig, at den Pater, der har ledet hendes Broders Opdragelse, siden han reiste udenlands, og i det sidste Aar har været med ham paa Reiser, skal følge ham hjem og blive paa Slottet som Capellan. Den stakkels gamle Fader Dionys er af sin Orden blevet bestemt til en anden Post."

"I denne Forstand maa De ikke kalde Nogen paaorden Fader, Miss Adeline", sagde Kapellanen Dr. Lowter alvorlig. „Dette er den hellige Skrifts Ord."

Adeline rodmede paam og sagde, idet hun venlig tilsmedle sin gamle Paamindes: „Nu godt, min kjære Hr. Doktor; altsaa: den gamle Hr. Elliston skal om nogle Uger reise herfra. Han bliver her kun for at læse endnu nogle Skjolemesser for den gamle Hr. Clarenham."

"Hvor sorgeligt!" raabte Lady Montague. „Og hvilken Forandring for Fru Clarenham! Omgangen med hendes Son vil nu maaske bortdrage hendes Tanker fra disse mørke Ceremonier. Hun modte mig idag Morges, da hun kom tilbage fra et Belgjørenheds-Besøg hos den fattige Alix Damson. Hun synes at være ude af Stand til enhver Anstrengelse, dog, jo svagere hun er, jo

fortjenstligere er saadan Gjerning efter hendes geistlige Førers Forsikring. Jeg havde ikke for Alt i Verden villet gaa hende imøde, da hun lige siden Hr. Clarenhams Død ikke har besøgt mig, og jeg søgte derfor at undgaa hende ved at gaa ind paa en Fodsti, der førte bort fra Landeveien; hun bemærkede dog min Hensigt og ilede strax til mig. Og, hun saa saa bleg og mager ud, at jeg ikke kunde afholde mig fra Taarer, da hun nærmede sig. Og saa hun var overvældet af sine Tørelser, kunde hun trække min Haand, og ilede derpaa videre. Jeg blev en Tidlang staaende paa det Sted, hvor hun forlod mig, og gred ved Tanken om, hvor lidt Trost den Religion kan skjænke hende, der kun gjor vor Kummer tungere istedetfor at lette den, idet den lærer, at naar vi lufte deres Dine, som ere os dyrebare paa denne Side af Graven, saa bytte de kun denne Verdens Videlser med endnu større i en anden Verden."

"Denne Tanke bliver dog i den i Sandhed gudfrigtlige Katholits Sjæl formildet ved den Tro, at denne Videlse er renjende og tilmaalt af en Faders Kjærlighed, og at det er muligt for Venner paa denne Side af Graven at lindre og aftorte dem", sagde Ernst.

"Nu, Ernst, naar din Kjærlighed gaar saa vidt, at du forsvarer Herren om Stjærsilden", sagde Rowley, hans yngre Broder, „saa ville vi snart se dig paa Beien til Rom."

"Jeg forsvarer ikke denne Loere, Rowley; jeg ved, den er imod den hellige Skrift, og at den først blev indført i Kirken, da denne allerede var blevet meget fordærvet; dog trox jeg, at vi Protestantter ere altfor tilbørlige til at forestille os den katholiske Tro saaledes, som om den var uden enhver Kilde til Trost og Beroligelse for et følende Hjerte. Vi holde den paa Præsternes Side for en Væv af

Hylleri og Bedrageri og paa de Mørdes Side for mørk, urimelig Indbildung. Jeg ønsker kun at være upartist."

"Saadan Upartisched behager mig ikke", sagde Sir Herbert i en fortredelig Tone.

Ernst syntes saaret. „Kjære Fader, jeg har lært denne Upartisched af dit eget Hjælige Raad, som du saa ofte har givet os, aldrig at domme en Sag, førend vi hænde den. Efterat jeg nogenlunde havde gjort mig bekjendt med den katholske Kirkes grove Bildfarelser, sagde jeg at finde det Tiltalende ved den."

„Det Tiltalende?" gentog Sir Herbert, idet han begyndte at blive urolig paa sin Stol.

„Min bedste Herre", sagde Dr. Lowter i en mild Tone, „alle Hjørter ere af Naturen lige. Vi kunne kun da faa en Sag hjælpe, naar den paa en eller anden Maade drager vore Tilbueligheder. Deres Hr. Søn har undersøgt Gjenstanden som en Philosoph."

„Nu godt, godt", afbrød Sir Herbert ham utsaalmodig, „der kan viist Ingen mere befklage de arme Folk end jeg; jeg ønsker ikke at sige Noget imod dem. Den unge Clarenham ser dog ikke ud, som om der var noget særliges Tiltrækkende i hans Religion, omendfført han har sagt mig, at han allerede er en fuldkommen bigot Katholik. Han er et blegt, ung Menneske af et tungfjældigt Udsæende, og hans Smil gør kun, at han ser endnu sorgmodigere ud istedetfor muntrere. Haas Ledsgaver ser endnu ti Gange værre ud; denne er et stort, magert Spøgelse med det samme, bedravelige Smil."

Adeline og Rowley lo. „Hvilket tillokkende Maleri har du udkastet for os, hjælre Fader!" sagde Rowley.

„Jeg haaber, Ingen i min Familie vil finde noget virkelig Tiltrækkende der

i Slottet", svarede Sir Herbert i en streng Tone, idet han saa paa Ernst og Adeline.

„Miss Adeline", sagde Dr. Lowter med et Smil paa sit muntre gamle Ansigt, „De vil kunne sige mig, om denne nye Skriftefader er af Jesuiterordenen?"

„Ja", svarede Adeline, idet hun frugtsom saa paa sin Fader, „og han udmenter sig, sagde Marie, ved sin Hellighed."

Dr. Lowters Ansigt blev mørkere, og han suffede dybt. Sir Herbert syntes at glæde sig over det Indtryk, som denne Efterretning gjorde paa hans gamle Ven; han sagde dog Intet, men stod op fra Bordet og sagde smilende til sin Gemalinde: „Aftenen er sjøn, min Kjære, skulle vi ikke lade dette papistiske Selskab blive alene med Doktoren og spadsere ud i det Fri?"

Lady Montague tilhændegav strax sin Billighed, og snart efter bortførnede de unge Folk og Dr. Lowter sig ligeledes.

Paa den Tid, da vor Historie begynder, skulde vel alle Religioner i Storbritannien ifolge Lov taales, men Grundsætningerne for denne Tolerance var ikke saa godt bekjendte og saa almindelig billigede som nu, især med Hensyn til Katholikerne. Disse bleve betragtede med Mistanke af alle Protestanter, til hvilket Parti de end hørte, og selv de Frommeste og Velvilligste blandt deres Modstandere holdt det for en Synd at tilstede dem Udøvelsen af deres Gudstjeneste, fordi de ansaa denne for en Afgudstjeneste, og desaarsag troede, at Ørvigheden burde med Magt understrykke den, som Noget, der mishagede Gud. Paa denne Tid bleve Katholikerne kun taalte; thi om de end ikke mere vare underkastede Straf, fordi de vægredre sig for at tage Del i Skifte, der vare forbudne af deres Kirke, og omendfført de uforstyrrede turde besøge sine Privatkapeller, saa blev dog mange strenge Love

mod dem i Kraft, og stillede dem næsten i det nordlige England. Han havde bestandig boet der, var opdragten af en Geistlig i den skotske Kirke, som hin Tids Forfolgesser havde nødt til at forlade sin Menighed og sit Fædreland, og stod i noie Forbindelse med mange presbyterianske Familier i Skotland. Han havde desaarsag i lang Tid holdt den biskopelige Forfatning for næsten ligesaa utristelig som Pavedømmet. Der var imidlertid nogle Aar før vor Histories Begyndelse foregaet en stor Forandring i hans Anfuerser. Den skotske Kirke var dengang i en rolig, blomstrende Tilstand; dog strakte dens Indflydelse sig ikke sydenfor Grænsefloden Tweed; og omendskont der i Nærheden af Illerton-Hall var et til presbyterianist Gudsstjerneste indviet Hus, saa havde dog en Geistlig af den biskopelige Kirke Opshuset, og Sjælesorgen i Prestegjeldet. Den Mand, som i nogle Aar havde beklædt dette Embete, havde overbevist Sir Herbert om, at ogsaa en Geistlig af den Kirke kunde være virksom og ivrig i Opførselsen af sine Pligter; og Presten i Illerton var efterhaanden og usormalt bleven en Ven og Hndling af Familien i Illerton-Hall, og, hvad der var mest paafaldende, fornemmelig af den presbyterianistiske Cappellan Dr. Lowter. En af Foreningsbaandene mellem disse to protestantiske Geistlige var deres bestandige Bekymring for den i Slottet Hallern boende romersk-katholske Kapellan Ellistons (i Omegnen bekjendt under Navnet Father Dionys) Indflydelse. Denne Præst var utrættelig i at gjøre Præselyter og findrig i at omgaa de mod hans Kirkes Anmaselser og Udbredelse bestaaende Love, og det eneste Middel, ved hvilket de to protestantiske Geistlige kunde haabe at modvirke hans Bestrebelser, bestod i en lige utrættelig Fver fra deres Side. I denne Beddekkamp toge begge de adelige

Familier den mest levende Andel, fordi enhver af dem hang fast ved sin Religion og troede den anden hilstet i farlige Bildfarelser. Lady Montague havde giftet sig kun nogle Maaneder for Mrs. Clarenham, og da begge Rusinerne, bortførnede fra sine Beslagtede, boede hinanden saa nær, saa besøgte de hinanden med Følelser af fosterlig Kjærlighed og beholdt i de mange Aar, som de saaledes henlevede i hinandens Nærhed, stedse den samme Kjærlighed og Fortrolighed til hinanden. Mange lignende Glæder og Lidelsær havde de i disse Aar oplevet. De vare begge blevne Mødre til elvbørdige Born, og havde begge begrædt nogleles Død. De havde taget underlig Del i hinandens Kummer, men dog hver for sig, thi i Sorgens Tid onskede de ikke at være sammen. I saadanne Tider var Religionen deres eneste Trost, deres eneste Tilflugt, og dette var just den Gjenstand, hvori de mindst kunde harmonere. I de yngre Aar havde de gjenfidigen forsøgt at omvende hverandre, men forgivses; og den Kulde og Tilbageholdenhed, som fulgte paa disse frugtesløse Forsøg, havde været dem saa smertelig, at de allerede i flere Aar havde undgaaet Stridspunkterne, og de besøgte hinanden nu tildt og ofte, som prøvede, kjælige Veninder. Sir Herbert og Hr. Clarenham havde dog under den gjenfidige Omgang i disse Aar hemørket, at de mindre passede for hinanden, og derfor aldrig søgt hinanden, uden naar de som Naboer og Beslagtede vare nødile dertil, og begge frugtede for Virkningerne af en altfor stor Fortrolighed mellem deres Born, omendfjønt de, for deres Koners Skyld, ikke vilde forhindre den. De unge Folk mærkede snart, at deres Fædre kun formedelst Slægtsabsforholdet talte denne Omgang, men ikke hildegide den. Hr. Clarenham havde stedse

sagt til sine Born: „Bringer de unge Montagues, saa ofte I ville, hid til Slottet, det skal stedse være mig kjært at se dem; men gaar under ingen Betingelse, end ikke for et Dieblit, uden min Tilladelse til Illerton-Hall;“ og denne Tilladelse gav han stedse saa ugjerne og paa en saa uvensig Maade, at det var pinsligt at høre ham derom. Sir Herbert udtrykte paa sin Side lignende Onsler. „Hvad i al Verden, mine Kjære, kunne I da finde saa tiltrækende paa Slottet? Kunne I ikke bringe Eders Fættere og Rusiner hid, hvor I kunne være saa glade og muntre som I ville, istedetsor at gaa derhen, hvor den gamle jesuitiske Preest passer enhver Lejlighed til at indgyde noget af sin papistiske Gift i Eders unge Hjarter. Elfer Eders unge Slægtninge og omgaaes dem, men søger at besege dem til, at de besøge Eder.“ Omendfjønt disse Hindringer ikke gjorde Omgangen mindre tillokkende og behagelig for de unge Folk, saa vare de dog ikke saa ofte hos hverandre, som ellers vilde have været Tilfældet, og under den unge Clarenhams Fraværelse var Sammenkomsterne fra de unge Mænds Side næsten ganzte opphørte. De unge Herrer Montague harde ligeledes været fraværende; Ernst for at fuldende sin Darnelse, hvilket man dengang, ligesom nu, kun troede at kunne opnaa ved Keiser; hans yngre Broder paa Universitetet, hvor hans Far haabede, han vilde faa Smag paa Studeringer, istedetsor at hans Tilbørlighed hidtil stod til Tagten og alle andre Øvelser, der mere gjøre Fordring paa Legemet end paa Alanden. Adeline og den lille Sophie, der var opkaldt efter Mrs. Clarenham, havde fortsat sine Besøg paa Sotet og vare efter Hr. Clarenhams Død endnu oftere komme derhen, hvorimod Sir Herbert ikke havde synnerligt at indvende, da man, som han sagde,

ikke kunde vente, at de stakkels Piger, Clarenhams, skulde lade sin Moder være alene hjemme.

Andet Kapitel.

„Jesus sagde: Jeg er Deien, Sandheden og Livet; Ingen kommer til Faderen uden ved mig.“

Soh. 14, 6.

„Uden Twivl vil Nogle af Eder finde det passende at aflagge et Besøg paa Slottet Hallern i Formiddag“, sagde Sir Herbert til sin Familie, da de Morgen efter den Dag, med hvilken vor Historie begynder, vare i Begreb med at forlade Trostsværelset.

„Jeg tænker at gøre det“, sagde Ernst.

„Nu vel, min Gut, gaa fun! Jeg vilde selv gjerne følge med dig for at bryde det stakkels unge Menneske Velkommen hjem, men jeg frygter, hans Moder vilde holde det for passende at fremstille sig, og jeg onsker ikke gjerne at træffe sammen med hende endnu. Sig i mit Navn til Clarenham Alt, hvad du vil, og indbyd ham til at besøge os.“

„Stal jeg ikke ogsaa indbryde Hr. Dørmer, som han har forestillet dig?“ spurgte Ernst smilende.

„Naturligvis, dersom han er Clarenhams Ven; men aldeles ikke, dersom du mærker, at han er den nye Skriftestader. Du ved, at den gamle Elliston er aldrig kommet over min Dørtræsfel, hvorfor skulde altsaa hans yngre Efterfølger behandles med mere Agtelse?“

„Jeg troede, det gjorde dig ondt at have været saa paafaldende uhoselig mod den gamle Elliston.“

„Da har du taget fejl, det har aldrig gjort mig ondt“, svarede Sir Herbert kort.

„Jeg beder om Forladelse, jeg har misforstået dig.“

„Du har maaske hørt mig sige, Ernst,

at naar man vil være reifærdig, maa man ikke dadle en Månd, fordi han med Fver handler efter sine Grundsetninger.

Det har jeg vistnok sagt, fordi saadanne Tanker undertiden pludselig stige op i mig, og jeg pleier at sige, hvad jeg tænker, uden noie nok at overlegge. Jeg ved dog ikke, om jeg ikke tager feil i dette Punkt; thi Manden har levet midt i Lyset, og naar han dog ivrigt vedbliver at udbrede Mørket, saa havde jeg maaske Uret, da jeg sagde, han fortjente ingen Dadel, men det er ikke mit Sag. For vor Skyld beklager jeg dog, at vi af overdrevne Foer har ladet os forlede til nogle ufjærlige Handlinger imod ham; jeg vil derfor, før Månden reiser, twinge mig til at bede ham om Forladelse. Men aldrig, høre Ernst, vil du høre mig beklage, at jeg ikke har tilstødet en Jesuit Aldgang til mit Hus.“

Ernst sagde Intet hertil, og nogle Timer efter gif han med Adeline og Sophie over den frie Plads foran Huset, derpaa ad en Sti gennem Lundene til Toppen af Højen, hvor Grændsen var mellem de til Ellerton-Hall og Slottet Hallern hørende Landeierdomme. Fra denne Høi betragtede Ernst og hans Ledsgaverinder en Tidlang det lige for dem liggende Slot Hallern med dets sjonne Omgivelser.

„Hvorfor bliver man saa sorgmodig stemt“, sagde den lille Sophie endelig, „naar man betragter hint gamle Slot? Jeg har saa ofte været fornøjet inden dets Bægge, og kunde dog nu næsten græde, naar jeg ser dets graa, gamle Mure rage frem af Træernes friske Løv; og det gamle Bindu paa Kapellet ser saa mørkt ud. Maaske kommer jeg i denne Stemning, fordi Fader sagde, at Joseph Clarenham ser saa bedrøvet ud; og den arme Mrs. Clarenham ser ogsaa nu saa sorgmodig ud. Det synes mig, som om alle Cla-

renhams har noget Tungsindigt ved sig, undtagen Marie maaſſe; hun er munter nok. Men Katharine — o hvor sørgeſig er ikke den Tanke, at hun om et Aar maa forlade sin Møder, Marie, Joseph og os Alle, for at lade sig indeſperre i et Kloſter! Jeg tror, Ernst, at du endnu ikke har ſeet Katharine, ſiden du kom hjem, og da du reiſte, var hun i Udlændet."

„Jeg har i lang Tid ikke ſeet hende“, ſvarede Ernst, „ikke ſiden hun var et Barn; dengang var hun omtrent ſaa ſorgmodig, ſom du nu er, Sophie!“ Sophie lo. „Da vil du ſnart ſe en Forandring.“ Med diſſe Ord vendte hun ſig ſpøgende fra ham, men gik kun nogle ſaa Skridt hjemad, og da Adeline kom til hende, gik hun ganske fagte paa Tæerne tilbage, og ſnugte sig bag ſin alvorlige, tankefulde Broder, for at hnytke hans Ryg med en lang, blomſtrende Ranke af vilde Slyngplanter. Men Ernst havde hemærket hende, da hun nærmede ſig, vendte ſig pludſelig om, greb Blomſterranten, og ſlyngede den flere Gange om hendes Liv; derpaa løb han bort, ſprang over Gjerdet ind paa den hallerske Eiendom, og ſaa leende til, hvorledes den lille Sentimentale arbeidede for at komme løs af sine Strikker.

Ernst havde ſamme Mening som Sophie, da hun hemærkede, at Clarenhams havde noget Tungsindigt ved sig; men den Mine og den Tone, med hvilken det muntre Barn gav de Følelſer Ord, der i dette Dieblif ſmerteligt bevægede ham ſelv, bragte ham ubillaſtigt til at le. Og da han forſatte ſin Vej til Clarenhams gamle graa Slot, fremtraadte diſſe ſmertelige Følelſer igjen i ham.

Man har gjort den Bemærkning, at gudfrygtige unge Mennesker ſædvanlig ere tungſindige. Omendſhøjt dette ſom

almindelig Kjendſgjerning med Rette maa betivles, ſaa traf det dog ind hos Ernst. Han var alvorlig og melankolisk, og Religionen var Hovedgjenſtanden for hans Eftertanke. Fra Barndommen af var han vænnet til at anſe den for det ene Fornødne, og den Religions-Underwiſning, ſom han havde faaet, havde gjort et dybt Indtryk paa ham og allerede bragt ham til at beſkæftige ſig alvorligt med de Tilverrelsens dybe Spørgſmaal, ſom Kun den guddommelige Abenbaring kan løſe. Da han nærmede ſig Slottet Hallern valte enhver Gjenſtand ſorgmodige Tanke hos ham. Alt omkring ham fremhød et Syn af Forladthed og Forsommelse. De Grupper af gamle, ſjonne Treer, ſom ſtode højt og her i Parken, vare blevne til Krat, ſordi man havde ladet Buskene vore i vild Uorden. Grønſæreret var overalt blevet ujævnt af Ulrud og Muldvarpeſtud, og intet levende Væſen var at ſe uden under-tiden en Hare, ſom opſtrækket af Ernst's Fodtrin, ſprang frem af Krattet, for at ſøge Tilflugt i et fjernere Budſkabs, eller nogle Raadhyr, ſom længere henne i Parken ſhy iagttoge ham. Denne ſørgeſige Tilstand var efter Ernst's Mening foraarsaget af Hr. Clarenhams Tilbørlighed til en forkert Religion og en ſlet Forvaltning; og hvor nedſlaaende er under vor Søgen efter Sandhed den Kjendſgjerning, at Mennesket dog i ſit Forſvar af Bildfarelsen kan gjøre ſig til Marthyr og udholder ſelv det Værſte! Man kan ikke bortviſe diſſe Spørgſmaal: „Hvad er Sandhed? hvad er Bildfarelse?“

Diſſe Spørgſmaal havde ofte paatrængt ſig Ernst, oj det eneſte Svar, der ogsaa ſtedſe mere og mere tilfredſtillede ham, var: „Der gives Kun en Sandhedenſ Kilde i Verden, nemlig Bibelen. Jo dybere vi ſøe af denne Kilde, desto mere fininder Bildfarelsen og Dunkelheden over

alle Gjenstande for vore Dine; og saa ledes funne vi idetmindste tydelig indse, at et System, som vil forbyde Alanden den frie Adgang til Lysets Kilde, er en Fiende af Sandhedens Erfjendelse."

Disse vare Ernst's Tanfer, da han nærmede sig Slottet. Solen skinnede netop klart paa dets gamle Taarne og Mure, og dog syntes det ham, som om det saa mørkt og melankolisk ud. Dette Indtryk blev endnu forsterket ved de grelle Farver paa et Vaabenstykke, der var anbragt paa Forfiden til et Tegn paa den sidste Giermands Død. Ernst stod stille for at betragte dette Bevis paa den Clarenhamiske Families Elde, der nu forholdsmaessig var gaaet tilbage; og omendskjønt hans Religion sagde ham hvor værdlos en saadan Gre er, saa forhiede dog Betragtningen af dette Vaaben den levende Interesse, som han allerede folte. Man havde bemærket hans Komme, og en Tjener i dyb Sørgedragt viste sig ved Døren for at modtage ham. Ernst ilede op ad de faa brede Trin til Døren, ved hvilken Tjeneren stod, og blev, da han spurgte efter Hr. Clarenham, fort ind i et Værelse, i hvilken Familien, efter de paa Bordet liggende Bøger og Damearbeider at dømme, fort forhen maatte have været tilstede."

„Den unge Herre og Damerne ere i Kapellet“, sagde Tjeneren; „Herren vil imidlertid strax være hos Dem.“

„Jeg er maaske kommet paa en ubeleilig Tid“, sagde Ernst; „jeg ønsker ikke at forstyrre Hr. Clarenham, hvis han er beskaeftiget med Udvælelsen af religiose Pligter.“

„D nei, naadige Herre, min Herre lader fun nogle Billeder opstille i Kapellet.“ Derhos forfede Manden sig med et Blif paa Ernst, der syntes at sige: „Jeg maa dog vide Hjætteren, hvorfrom jeg er.“ Derpaa forlod han Bæ-

relset, og Ernst tog en Bog i Haanden, som laa paa Bordet. Det var en katholisk Andagtsbog; og da han havde læst et Par Sider, fandt han den saa usig de hos Protestanterne brugelige, at han begyndte at læse med stedse stigende Interesse, da den unge Clarenham traadte ind.

Hjætterne havde ikke seet hinanden i fem Aar, og Bevidstheden om deres Meningsforskjel med Hensyn til de to Gjenstande, som til enhver Tid er bleven anseet for Karakterens Provessten, nemlig Religion og Politik, forenet med en naturlig Tilbageholdenhed, gjorde deres Opførel imod hinanden i Begyndelsen twungen. Begge gjorde sig imidlertid Umage for at overvinde denne Forlegenhed, og efter nogle formelle Talemaader ytrede Ernst i en mere utvungen Tone:

„Denne Bog her har i de Par Minutter, før du kom, meget vaelt min Interesse; hvem er Forfatteren?“

Clarenham saa øengstelig paa Bogen, og svarede derpaa synlig lettet: „D det er en Bog af Franz Xaver*). Jeg troer, hans Skrifter beundres ikke af vores Troesbrodre alene.“

„Jeg er gaanske ubefjendt med dem“, svarede Ernst, „som overhovedet med alle Eders Andagtsboger. Dr. Lowter har givet mig nogle af den romerske Kirkes Stridsskrifter“ — derhos tilkastede han Clarenham et Blif, i hvilket en Grindring om deres Drengeaar, idet han nævnte Dr. Lowter, udtrykte sig — „men disse ere ikke interessante.“

„Tillad mig at sende dig dette Bind“, sagde Clarenham rodmende; „hvils det interesserer dig, saa kan Pater Clemens — Hr. Dormer vilde jeg sige — eller jeg,

*) Født 1506, Jesuit; begav sig som Missionær til Østrigien, hvor han paa Koromandalhøjen skal have dannet 140 Menigheder af Indsøgte. Død 1552, kanoniseret 1622 af pave Gregor den 15de.

forsyne dig med alle Forfatterens øvrige Skrifter."

Ernst modtog strax Tilbudet: „Tor jeg, naar jeg har læst Bogen, sige min Menig om den?" spurgte han.

„Naturligvis! Hvorledes kan du spørge saaledes?" spurgte Clarenham, idet han atter rodmede.

„Man har sagt mig, at dine Troess-brødre undgaa omhyggelig enhver fri Diskussion over Religionsgjenstande."

Clarenham var nogle Døblette ned-sjunken i Eftertanke, og svarede derpaa aabenhertig: „Jeg ser, Montague, at denne Gjenstand ikke har taft sin Interesse for dig — og heller ikke for mig, forsikrer jeg dig. Jeg tror dog, at jeg nu bedre er rustet til Strid end den Tid, vi kændte hinanden som Smaagutter. Dog maa jeg sige, at vi gjerne undgaa Gjenstande, der siden vilde udgiøre en Del af vort Skriftemaal. Du ved, vore Skriftefædre udspørge os noie om vor Omgang med —" her standfede han.

„Kjættere!" tilspiede Ernst smilende. Clarenham smilede ogsaa, og vedblev derpaa: „Jeg vil meget gjerne diskutere en-hver Gjenstand med dig, dog tror jeg forud at maatte forhylde dig, at du vil faa endnu en anden Person at stride imod, thi jeg har ingen Hemmeligheder for Pater Clemens og skatter mig lykkelig ved at have en saa duelig Leder i disse Ting."

„Tor jeg gjøre dig et Spørgsmaal?"

„Ganse vist!"

„Naar Pater Clemens forlede dig til en Billckselse, vi ville antage, en saa betydelig, at din Sjæls Salighed kom i Fare derved, kunde da hans Sjæl lide istedetfor din?"

„Du antager en Umulighed. Jeg er et Medlem af den sande Kirke. Skulde mi en Præst af denne Kirke med Billie lede mig vild, saa vilde han vistnok begaa

en Dodshyd; men jeg havde kun be-gaaet en Ubidenhedshyd, som ikke kan være farlig for en Katholiks Salighed. Det er nemlig et af Kjendetegnene paa, at den katholiske Kirke er den ene sande, at den gjør sig selv ansvarlig for deres Salighed, som høre til dens Samfund, det vover ingen protestantisk Kirke."

„Gud forhylde, at den skalde vove det!" svarede Ernst med stort Eftertryk. „Pro-testanterne lære, at de alene høre til den sande Kirke, som tro paa Jesum Kristum og ere ham lydige. De blive af sine Præster formanedte til at prøve sig selv, om dette er Tilfældet med dem, og det ikke efter nogensomhelst Kirkes Troesbekhen-delje, som kalder sig kristelig, men efter Guds ubedragelige Ord.

„Men dette Ords Udlæggelse", sagde Clarenham, „maa blive overladt til Kirken, da den Enkeltes Dom i en saa vigtig Sag kan være feilagtig."

„Men hvorfor figes da om Jøderne i Beroea, for hvem dog en af Apostlene selv forhynede Evangeliet: „Disse vare ødлere end de i Thessalonika, de annam-mede villig Ordet, og forsfede daglig i Skriften, om det forholdt sig saa. Derfor troede mange af dem" (Ap. Gj. 17, 11). Gjøre ikke disse Ord opmærksom paa Leererens Pligt og paa Tilhøren-s Pligt og paa de Følger, som ere at at vente, naar begge Dele opfyldes."

„Jeg erindrer ikke at have læst dette Sted", svarede Clarenham.

Ernst skrev paa et Stykke Papir, hvor dette Sted var at finde, og sagde, idet han gav Clarenham det: „Tor jeg bede dig at anmode Hr. Dormer om en For-klaring over dette Sted?"

„Det vil jeg meget gjerne gjøre; men nu maa jeg dog udrette et Wrinde fra min Møder til dig. Hun har hørt, at du er en Beunder af skjonne Malerier, og lader dig sige, at det vilde giøre hende

en Fornøielse, hvis du ellers vil betræde et katholisk Kapel, at vise dig nogle, som befinde sig der."

„Jeg kan ikke have Noget imod at betræde et Kapel for at besøge Malerier“, sagde Ernst, „og jeg vil maaeste bede om Tilladelse til at være nærværende ved en anden Leilighed. Vilde vel Afgangene være mig tilladt paa Paafedag?

„Jeg indbyder dig at komme til enhver Tid, naar du har Øyst“, svarede

Clarenham, idet han venlig rakte Ernst Armen, og gik med ham til Kapellet. Hørend du gaar, vil jeg vise dig Døren til et lidet, affondret Galleri, som nu aldrig bliver benyttet, og hvorfra du kan se Gudstjenesten uden at blive bemærket. Alle dine Sødskende ere ligeledes velkommen. Jeg ønsker at overbevise Eder om, at vi ingen Hemmeligheder have, og at Intet foretages i vore Kirker, uden hvad vi holde for Gudstjeneste i dens rette Skifte. (Fortsættes).

B u g g e s a n g.

Mel.: Jesus keep me near the cross.

Skitet gaar for Seil og Ror,
Iler over Bove —
Vær nu stille, lille Bror,
Nu skal Barnet sove.
Skitet gaar,
Bølgen slaar
Over Dæk og Skandser;
Vinden stærk i Seilet staar
Og paa Bølgen dandser.

Sov nu godt, min lille Ven!
Skitet over Vandet
Seiler til Brasilien
Med de gyldne Strandet.
Symand, gaa,
Bring vor Smaa
Rodden Guld og Gave!
Perler og Safirer blaa —
Dem skal Barnet have.

Sov nu, sov, min søde Skat!
Stjernen stille blinker
Og fra Jordens dunkle Nat
Øs til Himmelenvinkler.
O, mit Lam,

Glem ei Ham,
Som for dig har blødet,
Og for al vor Synd og Skam
Har med Livet hødet!

Slumre, Barn, i Buggen lav,
Fred og Ro du finde!
Gid dit Skib paa Livets Hav
Gaa med gode Vinde!
Stedje dig
Uden Svig
Lad af Herren raade!
Gid du staa evindelig
I din Jesu Maade!

Sov nu, luk nu Diet til,
Drøm saa idel Glæde!
Dig, o Gud, jeg bede vil
For vor lille Spæde:
Med din Land,
Med din Haand
Du vor Blomst bevare!
Sæt om os dit Fredens Baand
Og din Engleeskare!

Gustav Wasas Historie.

(Efter Anders Fryxell ved M. Wirkeland.)

Indledning.

1. Sveriges Landskaber.

Svea Rige har sin Oprindelse fra Landene om Mälaren. Nordenfor denne låa de tre Folkelande (Ytter), der tilsammen udgjorde Landskabet Upland. Her var det gamle Sigtuna, som Odin siges at have anlagt, og Upsala, der i den hedenste Tid ved sit beromte Tempel dannede Middelpunktet for Folks Liv og i den kristelige Tid var Sæde for Sveriges Erkebiskop, siden ogsaa for et Universitet. Herfra udbredte Svearne sig over det vestenfor liggende Vestmanland; i dette Landskab ligger Byen Västerås ved en Vig af Mälaren og høiere op i Landet Bergstaden Sala med sit beromte Sølvverk. Søndenfor Mälaren befolkede de Södermanland*) og det vestligere liggende Nerike med Byen Drebbo ved den vestlige Ende af Søen Hjelmaren. Længst mod Vest, ved den ørste Grænse, ovenfor Søen Venern ligger Vermeland, der først senere bebryggedes. I Nord for Vestmanland og Vermeland udbredet sig Dalarne, for- dum Färneberaland der ogsaa hører til de senere opdyrkede Egne. Her ligge Jändførerne Siljan og Kunn; ved den sidste er Falun Kobberverk. Langsmed den botniske Bugt, nordenfor Upland, strække sig Landskaberne Gestrikland (med Byen Gefle) og Helsingland.

De Landskaber, vi her have nævnt, udgjør den midterste Del af Sverige, der kaldes Svealand. Den nordligste Del

kaldes Nordland og bestaar af Landskaberne Medelpad, Ångermanland og Västerbotten langsmed den botniske Bugt, og Herjedalen, Jämtland, og Lapmarken langs den norske Grense. Af disse hørte Herjedalen og Jämtland indtil 1645 under Norges Krone.

De sydøstlige Landskaber af Svealand, nemlig Södermanland og Nerike, adskilles ved de i gamle Dage næsten uevensomme Skovstrækninger Kolmaarden i Øst og Tiveden i Vest fra de nedenfor liggende Landsbyer Øster- og Väster-gothland. Østergothland, der ligger mellem Østersøen og Järdsoen Vettern, indeslutter Bherne Norrköping og Söderköping ved Jändfjöringer af Østersøen, Vadstena ved Vettern og Linköping omtrent midt i Landet. I Västergothland, hvis nordlige Del begrænses af Jändførerne Veneren i Vest og Vettern i Øst, ligger den gamle By Skara. Søndenfor Østergothland langsmed Østersøen ligger Landskabet Smaaland, der mod Vest støder op til Västergothland. Her findes Bherne Väris, Jonköping ved Vetterns sydlige Ende og det beromte Kalmar ved Kalmar-Sund, der adskiller Den Nland fra Jästlandet**). Naar man til disse tre Landskaber føier det lille Dalsland ved den vestlige Side af Vettern, har man den tredie Del af Sverige, Gothaland. Dertil kom senere de sydlige Rysslande. I det syttende Aarhundrede underlagde Sverige sig Bohus Lehn, der tidligere havde hørt

*) Landets Hovedstad Stockholm ligger paa Grænsen mellem Upland og Södermanland, dels paa Øer i Mälaren dels paa Fastlandet. Dens Unlæg tilskrives den mægtige Birger Jarl (1254)

**) Længere ude i Østersøen ligger Den Gottland med Byen Visby, der forud var en anseelig Stab og hørte til det mægtige Hanseforbund.

under Norge, og desuden de tre danske Landsfæder Halland ved Kattegat, det flade og frugtbare Skaane, Sveriges sydligste Del, og Blekinge, en smal Sydstrækning ved Østersøen.

2. Den svenske Samfundsforfatning.

Opindelig dannede de frie Husfædre et Forbund, der kaldtes Herred; Herrederne forbundt sig indbrydes til Landsfæder, og ved Landsfæbernes Forening dannedes Riget. Sveriges Forfatning var saaledes en Forbundsforfatning. I Spidsen for Forbundet stod Upsala Konge, der fra først af kun var Forstander for de almindelige Offerhøitideligheder og Folkets Ansører i Krig. Hans Magt var meget indskrenket; han måtte rette sig efter, hvad Folket besluttede paa Alsherjarthing (d. e. alle Herreders Thing) i Upsala, ellers tog Folket sig en anden Konge. I Spidsen for de enkelte Landsfæder stode Lagtmænd, der udøvede den dommende Mlynighed; de havde ogsaa mest at sige paa Alsherjarthing. Landets Befolning bestod af frie Bonder, der mødte frem paa Thingene og styrede Landet; kun enkelte Slægter hævede sig over de andre ved nedarvet Magt og Anseelse.

Denne frie Forfatning holdt sig ikke længe uforandret. Ved Kristendommens Indforelse ophørte efterhaanden Alsherjarthingene, og i deres Sted trådte Herredage, der afgjorde Rigets Anliggender. Lidt efter lidt fulgte Adel og Geistlighed, der udgjorde de saafalde frølse (frie) Stænder, Overvægten i disse Moder; de øvrige (ufrie) Stænder, Bonder og Borgere, tabte mere og mere i Indflydelse.

Geistlighedens Magt tiltog, eftersom Kristendommen befestedes. Den var i Besiddelse af Tidens Dannede, og

Kundskaben giver Magt. I hele den kristne Verden udgjorde Prestestabets paa den Tid ligesom en Stat i Staten; de havde sit eget Overhoved i den romerske Bisshop eller pave. De kunde ikke dommes af verdslige Dommere, men selv domme de over Folket i geistlige Sager. Ved misde Gaver erhvervede de store Rigdomme og Fordegodser, men betalte ingen Skatter. Svage Konger skænkede dem bestandig større og større Forrettigheder, de mere kraftfulde turde, af Frygt for Pavens Magt, sjeldent gjøre Indskrenkning heri.

Adelsstandens Optomst falder i det trettende Aarhundrede, og staar i Bindelse med den Forandring, som paa den Tid foregik i Krigsvæsenet. Tidligere var Enhver pligtig til paa Kongens Bud at mode frem, udrustet efter Tidens Stil med Hjelm, Skold, Sværd, Bue og tre Thulter Pike samt Madvarer for en længere Tid. En anden Krigskunst opstod i det sydlige Europa. Rytttere klædte sig i Jern fra Top til Taa, endog deres Heste var harnissklædte; som Vaaben bare de Sværd, og et langt og meget stærkt Spyd, der kaldtes Landse. En stærk Rustning frygtede de lidet eller intet for Fodfolkets Hug og Pike; men naar derimod en tætluttet Hob af saadanne Rytttere trængte ind paa Fodfolk, holdende sine lange Landser fremfor sig, var det umuligt for dette at gøre Modstand. Landserne gjennemhøredem, inden de endnu kunde naa sine Modstandere; de forreste Rækker faldt, de øvrige bragtes i Forvirring og nedtrampedes af Hestene. For at faa denne nye Krigssørelse indført i Sverige, bestemte Kong Magnus Ladulaas († 1290), at Alle, som hente til Hest i Kongens Hær, skulle være fri for at svare Skat af sin Ejendom, som derfor kaldtes frølse (fri). Saaledes opkom Rust-Tjenesten,

og med den Adelsstanden. I senere Tider, da mange faste Slotte eller Borge anlagdes rundt omkring i Landet, og deres Hovedmand tilsige til Befaling over de omliggende Landsdele, funde disse Lehnsherrer, der altid varer Adelsmænd, i mange Aar ringeagte Kongens Befalinger, trodse Lov og Ret og undertrykke sine Domgivelser.

3. Kalmarunionens Stiftelse.

I Aaret 1397 forenedes de tre nordeiske Rigers Kroner paa et Hoved. Dronning Margareta, der var en Datter af Kong Valdemar Atterdag i Danmark, havde været gift med den norske Konge Haakon Magnusson. Med ham havde hun en Son, Olaf, der ved sin Morfader Kong Valdemars Død 1376 blev Konge i Danmark, og fire Aar efter, da hans Fader var død, ogsaa Konge i Norge. Han døde i en meget ung Alder og uden Atkom 1387, og begge Riger tilfaldt da hans Modter Margareta, der hyldedes som regjerende Dronning. Snart efter kom hun i Krig med den svenske Konge Albrekt af Mecklenburg, der var meget forhadt i sit Rige. Han blev 1389 overvunden i Slaget ved Falköping i Västergothland, tagen til Fange og sat i Fængsel. I nogle Aar sonderreves Sverige af indre Uroligheder og Partistridigheder; Misnøjet og Sørovre hærjede Landet; Adelen forstandede sig paa sine Borge og øvede Bold og Undertrykelse. Stockholm, hvis Borgere før en stor Del varer Tydfæste, der holdt med den tydste Albrekt af Mecklenburg, kom til sidst i Margaretas Bold, og hun blev Herre over hele Riget. Hendes Søsterdattersøn, Erik af Pommern, blev da (1396) taget til Køuge i Sverige, ligesom tilforn var skeet i Danmark og Norge; men Dronning Margareta fuldeles styre Riget.

Før at gjøre denne Forening mellem Norge, Sverige og Danmark fast og bestandig, sammenkalde Margareta det følgende Aar de mægtigste geistlige og verdslige Herrer fra de tre Riger til et Møde i Kalmar. Her kom man overens om, „at der for Fremtiden skulde være evindelig Fred og Sandrægtighed mellem Rigerne, at de skulde hjelpe hinanden i Krig og lyde en Konge, som de skulde velge i Fællesskab; men hvert Rige skulde styres efter sin Lov og Ret.“ Dette er den beromte Kalmar-Forening eller Union, der stiftedes 1397.

Det var Alles Menighed og Aftale, at Rigerne skulde være jevngode, og hver have sin Styrelse for sig; men man troede snart at merke, at Dronning Margareta betragtede Danmark som Hovedrige, og Svenskerne harmedes over, at Befalingsmændene over deres Slotte ofte varer Udlændinger, som plagede og udzugede Bønderne paa mange Maader. I Sverige fortalte man, at Margareta havde givet sin Efterfølger Erik det Raad at lade sig føde af Sverige, klæde af Norge og forsvare af Danmark. Da Svenskerne beklagede sig over, at Udlændinger twertimod hendes Breve og Loftet sattes over Rigets Slotte og Festninger, stal hun drillende have svaret dem: Passer I paa mine Breve; jeg skal nok passe paa Eders Slotte. Misnøjet forøgedes ved de store Skatter, der udfrekkes i Anledning af Krigene med de holsteiniske Grever. Margareta døde 1412, ellsset af Danferne og hadet af de Svenske.

4. Engelbrekt Engelsbrektsjöns Opstand.

Erik af Pommern var en uduelig Regent. I sex og tyve Aar anvendte han forgjæves hele de tre Rigers Kraft for at frataage de holsteiniske Grever den danske Landsdel Slesvig. De store Rusnin-

ger foranledigede nye og haarde Slatter og bestandige Udskrivninger af Folk, som for en stor Del døde i Fangensfab og Glendighed. Dommer-Embederne stode ubefatte, eller ogsaa sjænkedes de, for Indkomsternes Skuld, til Fremmede, som forvaltede Retfærdigheden derefter.

Rigets Slotte overgaves fremdeles til Fremmede, endog til berygtede Sorøvere. Fogderne fore frem med Haardhed, Uretfærdighed og Grumhed. Ingen var dog verre end Jøsse Eriksson, en dansk Mand, der var sat til Foged over Vestmanland og Dalarne. Ved uhørte og uretfærdige Paalsæg berovede han Bonderne deres Eiendom, og nærmest og Drejsaaledes vare udpartede, spændte han dem selv for Plogen og deres Hustruer, endog frugthommelige Kvinder, for Holæsene. Bergeløse Kvinder bortrøvedes og sjænkedes. Mange ørlige, men formuende mænd lod han falsofelen anklage og domme for siden at tilegne sig deres Eiendomme. Naar Bonderne kom til ham og klagede, lod han sjære Drene af dem eller pidsse dem eller ophänge dem i Røg, indtil de kvaltes.

Dalarne, hvor Jøsse Eriksson huserede paa denne Maade, var et i de celdste Tider lidet besøgt Land, omgivet og opfyldt af høie Bjergstrekninger og gjen-nemstaaret af den store og stride Daleb. Her levede Dalekarlene adskillte fra de andre Landstab. De var kraftfulde og mandige, herdede og ved en karrig og streng Natur, arbeidsomme og tarvelige, som deres fattige Land krevede; deres Sæder var simple og usordervede, thi fremmede Mennesker og fremmede Stikke trængte sjeldent frem til deres fjerne Landsegns. De nærede et dybt Hat mod Uretfærdighed og Boldsherredomme og taalte det saa meget mindre af Fremmede, som de aldrig havde lidt ondt af indfødte Herrer. Vante til Trostfab og

Lydhed mod sin Øvrighed, taalte de dog længe Jøsse Erikssøns Grumhed. De søgte Retfærdighed hos Kongen, men blevе bortviste. En almindelig Forbitrelse herfedede i Landet; Alt var færdigt til Oprør: der manglede blot en Ansører.

Paa denne Tid boede ved Falun Kobberverk i Dalarne en Bjergmand Engelbrekt Engelsbrektsøn. Han var lidet af Vært, men hadde et usorsterdet Mod i Brystet; desuden var han krigskundig, veltalende og tapper. Han ynkedes over Dalekarlenes Nød og begav sig til Danmark, hvor han fordræde Retfærdighed og tilbød med sit Liv at svare for Sandheden af de Klager, han forebragte. Kongen befalede da det svenske Rigssraad at undersøge Besværingerne. Disse befandtes grundede; men Raadet lod Fogden blive i Ejerensten. Engelbrekt indfandt sig da paamh hos Kongen og fordræde nu Straf over den Skuldige med saa stor Djervhed, at Erik befalede ham aldrig mere at komme ham for Die. Men Engelbrekt lovede endnu en Gang at komme igjen.

Da han var kommen tilbage til Dalarne, valgtes han af sine Landsmænd til Ansører, og drog med dem mod Vesteråas, hvor Jøsse Eriksson holdt til. Men Rigets Raad lovede at staffe dem Ret og bevegede Dalekarlene til at drage hjem. Fogden vedblev imidlertid at træve Stat, og da han endelig blev assat, kom en anden Udlænding i hans Sted. Dalekarlenes Taalmodighed var til Ende; Midtsommersdag 1434 reiste alle sig som en Mand og svore at drive de Fremmede ud af Landet. Dalekarlene droge ind i Vestmanland, hvor Allmen forenedte sig med dem. Vesteråas overgav sig snart. Herhen stevnede Engelbrekt den omboende Adel og opfordrede dem til at yde Bistand; vilde de ikke, fit de selv sørge for at beskytte Liv og Eiendom.

I Upsala holdt han Møde med Uplændingerne. Her, i en stor Folkesamling, fremstillede han Aarsagerne til sit Foretagende og Hensigten vedmed, og Folket svarede ham med Belsignelser. Han talte saa høit, at det hørtes over hele Hæren, og spurgte, om de vilde hjælpe til at befri Riget af Trældom. Alle svarede, at de vilde følge ham. Med den tilstedevarende Adels Samtrykke eftergav Engelbrekt en Trediedel af de haarde Skatter. Hans Bud og Breve sloi rundt Landet. I Söderland, Norrland og Finland reiste Folket sig og fordrev de danske Fogder. Engelbrekt gav sig til at beleire Stockholm. Den danske Befalingsmand, Hans Kropelin var en retsindig og mild Herre. Med ham sluttede Engelbrekt Tilstand til om Høsten, da han ei saa sig ifstand til at indtage det velbefæstede Slot, og Hans Kropelin ingenlunde uden Nødvendighed vilde overgive sin Konges Borg. Engelbrekt drog derpaa videre. I Vesterås vare Raadsherrerne og Bisshoperne forsamlede. Han red did med 1000 udvalgte Mænd og opfordrede de mægtige Herrer til at befri Riget for det fremmede Boldsherredømme. Disse svarede, at de vare bundne ved den Ed, de havde svoret Kong Erik. Engelbrekt gjorde den Indvending, at Kongen selv havde brudt sin Ed; men Raadet negtede alligevel. Da greb Engelbrekt fat i en af Bisshoperne, som forte Ordet, og truede med at kaste ham ned til Almuen. Dette virkede; Raadet gav efter og opsatte et Brev, hvori de opdagde Kong Erik Huldstab og Troststab. Engelbrekt drog derpaa videre mod Syd. Folket reiste sig overalt og strømmede til hans Faner. Udlændingerne fordrives; hvad der tilhørte Kongen plundredes, men den private Ejendom blev urort. Ingen mistede Livet for Folkets Henv, undtagen Jøsse Eriksen, der havde sjult sig i

Badstena Kloster og to Aar efter disse Tildragelser blev trukket frem med Bold og afflivet. I Oktober 1434 var allerede hele Riget, med Undtagelse af nogle fåa Slotte, renset for Fiender.

I det følgende Aar blev Engelbrekt valgt til Rigsforsænder. Rigets Stor-mænd bleve misundelige, og mange af dem forenede sig med Kong Eriks Parti. Der blev da sluttet et Forlig mellem Engelbrekt og Kongen. Kongen lovede at betro alle Slotte til indfødte Befalingsmænd, undtagen Stockholm, Nyköping og Kalmar, hvor Udlændinger funde ansettes. Ogsaa skulde de høieste Rigsembeder, som siden Dronning Margaretas Tid havde staet ubesatte, igjen oprettes. Kristian Nilssen vase blev Rigets Drotsæte og Karl Knutsson Bonde blev Rigets Marsf*). Men da Karl Knutsson spurgte Kongen, hvilken Myndighed han skulle have, svarede denne: „Pas dig, at du ikke strekker Foderne længere, end Skindfællen rekker“, og med denne Besked maatte han lade sig nære. Saafnart Kongen efter Forliget havde faaet alle Slotte i sin Bold, begyndte han strax mod sit Lovte at sende fremmede Fogder did. Da Raadet flagede derover, svarede han, at han ikke vilde være deres Fader. Derpaa reiste han ned til Danmark og plundrede underveis de danske Kyster. Blandt de Fogder, han indsatte, fandtes Thye, Rosvere og Boldsmænd.

Da reiste Engelbrekt og Karl Knutsson sig paa ny, og Folket med dem. Stockholms By gik dem til Haande, og Slottet beleiredes. En ny Rigsdag sammenfaldes; den bestod af Adelsmænd og Bisshoper, som næsten enstemmig valgte Karl Knutsson til Rigsforsænder. En-

*) I Kongens Fraværelse skulde Drotsæten styre Riget og Marsfælen være Ansæter i Krig.

gelbrekt var utilsreds dermed, og Almuen knurrede; Karl fandt sig da i at dele Magten med ham. Engelbrekt drog derpaa ud med Hæren, indtog Slottene og fordrev de fremmede Befalingsmænd. Han trængte endog frem over den danske Grænse og indtog Halland. Syg kom han tilbage til Drebø Slot i Nerie. I Nørheden boede Bengt Stensøn, en mægtig Adelsmand af Slægten Nott och Dag, Kong Erik's Tilhænger. Han havde levet i Uvenslab med Engelbrekt, men bad nu om at faa tale med ham, for at deres Uenighed kunde bilægges. Engelbrekt gif gjerne ind herpaa, og de kom overens om, at deres Twiflheder skalde afgjøres af Rigets Raad; imidlertid skalde der være Fred mellem dem. Derpaa førte Engelbrekt Hr. Bengt op paa Slottet som Gæst og bevertede ham vel, og de skaltes til sidst som fuldkommen forligte.

Engelbrekt skalde træffe sammen med Rigets Raad i Stockholm. Da han endnu var for svag til at færdes til Hest, besluttede han at lade sig ro over Søen Hjelmaren. Paa tvende Baade rejste Engelbrekt, hans Hustru og nogle faa Ejendomme om Aftenen forbi Gotsholm, Hr. Bengt Stensøns Slot, til en Holme ikke langt derfra, som endnu den Dag idag kaldes Engelbrekts holmen. Her besluttede han at hvile og lod tænde et Baal til Beskyttelse mod Mattekulden. En Baad nærmede sig Den; Engelbrekt troede, at det var Hr. Bengt, som vilde indbyde dem til Gotsholm, lod sine Ejendomme vise Baaden en god Landingsplads, og skebte sig derhen støttet til sin Krylle. Bengts Søn Hr. Maans sprang ud af Baaden, styrte mod Engelbrekt og spurgte med Hestighed, om han ei kunde faa Fred for ham i Sverige. Engelbrekt svarede, at han ei vidste af nogen Usred dem imellem. Maans Bengtsøn

vilde ei høre Noget, men gav ham et Hug med Øjen. Den Syge afvendte Hugget med Kryffen; det traf ham i Haanden. Hug fulgte paa Hug, indtil Engelbrekt faldt død til Jorden. Morderen sonderslog hans Hoved, gjennemskjød Legemet med Pike, og da han saaledes havde mættet sit blodtörstige Sind, bortførte han Engelbrekts Hustru og Ledsgagere som Fanger.

Saledes døde Engelbrekt Engelbrektsøn de 27de April 1436. De omhoende Bonder begrovede sin elskede Hovdinge Lig og stormede Gotsholms Slot. Karl Knutsson tog Morderen i sin Beskyttelse. Men Sveriges Almue holdt Engelbrekts Minde helligt og betragtede ham som en Martyr for Folgets Frihed.

5. Karl Knutsson Bonde.

Efter Engelbrekts Død blev Karl Knutsson den mægtigste Mand i Svea Rige. Han hørte til en af de mest anseede Familier, Slægten Bonde, og havde arvet store Rigdomme. En omhyggelig Opdragelse havde han faaet, saa at han var lærdere end andre Herrer; ved sit mandige og skønne Udvortes, sit milde og indtagende Væsen og sin Beltalenhed vandt han Folgets Hjerter. Men han elskede for meget Pragt og Hornøielser, og hans Streben gif mest ud paa at sætte Kronen paa sit eget Hoved. For at naa dette Maal tilfidesatte han undertiden Landets Tarr og Retfærdighedens Forbringer.

Otte og tyve Aar gammel var han blevet Rigsforsænder (1436), og styrrede nu Riget. Landets store og mægtige Slægter misundte ham hans høje Bærdighed og stiftede Opror. Saledes den gamle Drotse's Krister Nilssøn Bøse, der kaldte sin Slægtning Karl for sin ejere Son, men hemmelig ophidsede Dølekarlene og Vermoendingerne; dette Opre-

rør blev dog snart undertrykt ligesom de andre.

Til Kong Erik hørte man Intet. Han levede paa Den Gotland, hvor han ernærede sig ved Sørøveri. Baade Svenske og Danse opsgæde ham til sidst Huldstab og Troststab (1436). Hans Søstersøn, Kristoffer af Bayern, som de Danske havde indkaldt og valgt til Konge, søgte at faa Kalmarunionen gjenoprettet. Efter mange Underhandlinger blev han ogsaa (1440) udkæret til Konge i Sverige; Karl Knutsson maatte lade sig noje med store Forlehnninger. Til dette Udfald bidrog især Bisoperne; de geistlige Herrer vare under hele Kalmarunionen de ivrigste Venner af den norske Forening, og den nye Konge visste dem derfor ogsaa megen Bevægning. Saasnat han troede, Kronen sad fast paa hans Hoved, kaldte han Karl Knutsson for sig og tvang ham til at afaa det Meste af sine Forlehnninger; siden levede Karl i Finland ligesom i Landflygtighed. Misvært og Hungersnød plagede Landet under Kong Kristoffers Regjering, og de Svenske, der havde for Stik at give sine Konger Skulden for saadanne Ulykker, kaldte ham Barkelungen. Da han døde (1448), var der Ingen i Sverige som forsøgede, undtagen Erkebisshopen, der græd ved denne Efterretning.

Nu var Tiden kommet for Karl. Skjont han havde mod sig et mægtigt Parti med Slægten Drenstjerna i Spidsen, blev han dog strax valgt til Konge; thi Almuen holdt meget af ham, fordi der altid havde været god Marsvaert, mens han var Rigsforsænder. Ogsaa i Norge, hvor Erkebisshop Aslak Boldt stod i Spidsen for hans Tilhængere, blev han i det følgende År kaaret til Konge og kronet. Men Kristian af Oldenburg, som de Danske havde valgt, vilde ingenlunde give Slip paa den svenske og norske

Krone. I Norge seirede han ogsaa snart; men i Sverige vare Underhandlinger og Baabenmagt lenge frugtesløse. I nogle Åar herstede Uro og Elendighed i Landet; Fiender, Pest og Hungersnød herjede Riget. Karls Overdaadighed og Pengebegjærlighed vendte Folkets Sind fra ham, og da han nu ogsaa vilde gjøre Indgreb i Præstekabets Ejendomme og Forretninger, var det snart forbi med hans Magt. Erkebisshopen Jøns Bengtsen Drenstjerna gjorde Opror, og Karl flygtede ud af Landet.

Kristian den 1ste af det Oldenborgiske Hus valgtes nu til Konge i Sverige (1457), og Landet trivedes i Begyndelsen vel derved. Men da han havde regjeret i nogle Åar, begyndte han at paalegge mange nye Skatter, og Alle de, som havde Penge, maatte laaue ham store Summer og fil Intet igjen. Herover opstod Misnøje i Landet; hans Livvenner sagde, at han var en bundlös Taske, og kaldte ham en Rigsfordærver. Da Kong Kristian paalagde en ny Stat, som Erkebisshopen skulde indkræve, raahte Bonderne, at de heller vilde do end udrede flere ulovlige Skatter, og Erkebisshopen maatte løse dem Eftergivelse for at fålle dem tilfreds. Dette kaldte Kristian Foræderi og lod Erkebisshopen, hvem han havde at takke for Sveriges Krone, fængsle og føre til Danmark. Bisshopen i Linköping, Kettil Karlsson Vase, reiste nu Oprørssfanen og blev udnevnt til Rigsforsænder. Men Sveriges Almuite mente, at Sverige var et Kongerige og ikke noget Præstegjeld; Maadet maatte give efter, og Karl Knutsson blev indkaldt (1464). Men Herligheden var rede fun i sex Maaneder; han blev etter fordrevet af Erkebisshop Jøns, der nu var kommen paa fri Hod, og Bisshop Kettil.

I tre Åar rasede Borgerkrige i Lan-

det. Endelig blev Karl for tredie Gang intetfaldt (1467). Den gamle Konge tilbragte sine sidste Aar bestyrtig med indre Oprør og ydre Krige mod Kong Kristian, som paamly anfaldt Riget. I Aaret 1470 endte han sit omverslingsrige Liv. Paa sin Sotteseng overlevede han Rigsstyrelsen til Sten Sture med det Raad aldrig at strebe efter Kronen.

6. Sten Sture (den ældre).

Sten Sture, som af Karl Knutsson var udset til Svea Riges Styrer, hørte til en meget agtet Slægt, der var nær forbundet med Vitterne Vasa og Bonde. Selv var han tapper, driftig og erfaren i Krig, kyndig, klug og forsigtig i Statens Styrelse, reisfærdig, oprigtig og standhaftig i Alt, hvad han tog sig fore. Af Engelbrets Exempel lærte han at holde sig til Folket, til Sveriges Allmue; Karl Knutssons Ulykker viste ham, at en Rigsforstander ei maatte lade sig bedaare af Kronens Glæds; og Hr. Sten bevarerede troldigen disse Lærdomme.

Stockholms By og Dalekarlene erhjelte ham strax for Rigsforstander; men blandt Raadet og Adelen var der et mægtigt Parti, der fandt sig bedst tjent med en svag Unionskonge. Hr. Sten blev dog paa en Rigsdag i Arboga i Västmanland valgt til Rigsforstander (1471), mest ved Bondernes og Borgernes hjælp. Kong Kristian var naturligvis ei tilfreds hermed. Han udrustede en stor Flaade, hvormed han landede ved Stockholm. Som sædvanlig begyndte man nu Underhandlinger og talte om Forlig. Da dette ikke førte til Noget, lagde han sig til at beleire Stockholm. Hr. Sten for imidlertid ned til de sydligere Landstaber, samlede der en en mægtig Hær, hvortil Dalekarlene sluttede sig under Anbefalning af Nils Sture,

og rykkede frem mod Kristian. Den 10de Oktober 1471 stodde begge Hære sammen paa Brunkeberg, en Sandaastræg udenfor Stockholm. Kong Kristian selv stod paa Højen med det danske Hovedbanner; bagenfor sig havde han opført en Skandse for at beskytte sig mod Anfal fra Byen. Sten Sture bad og skrifte med hele sin Hær, forinden han drog ud i Striden. Under Psalmesang rykkede Svenskerne frem og stormede tre Gange forgjæves Brunkeberg. Da lykkedes det at løfte den danske Hær ned paa den flade Mark; Stockholms Borgere gjorde et Udsald og Nils Sture angreb dem i Ryggen. Efter en haard Kamp maatte endelig den danske Hær flygte til Skibene; Kristian selv blev saaret og undkom med Moeie. Han flyndte sig hjem igjen og kom aldrig tilbage til Sverige.

Riget nod nu Ro i ti Aar, de lykkelyste, som det paa lang Tid havde havt. Al Handel var paa den Tid i Hænderne paa et Handelsforbund med Byen Lybeck i Spidsen, der omsluttede hele det nordlige Europa og kaldtes Hansesforbundet. Dette havde i Sverige tilvendt sig saa stor Magt og Indflydelse, at Halvdelen af Raadserrerne i de svenske Byer altid var Thyskere. Hr. Sten afflaffede dette og bestemte, at alene svenske Mænd heretter skulde være Raadserrer.

Hvad der mest besværliggjorde Rigets Styrelse for Hr. Sten, var de adelige Herrers store Magt. Disse sad paa sine befæstede Borge og havde altid hos sig en stor Skare bevæbnede Svende til sit Forsvar. Over sine Underhavende og Bønderne udøvede de udelukkende Dommermyndighed, saa at enhver af dem var ligesom en lidet selvstændig Konge. De vare vante til at befale og vilde derfor ugerne adlyde, selv om det var Kongen. Imellem sig indbrydede forte de blodige

Fjender, hvorunder Landet led. De Bonder, der stode under dem, blev mere og mere undertrykte og udfugede, og da disse Herrer ved sine store Rigdomme vare i stand til stadtigt at tilhøbe sig nye Gaarde, astog paa denne Bis lidt efter lidt de frie Bonders Antal. Mod Alt dette fandtes ingen Hjælp, saaenige Adelen og Prestestabets alene paa Herredagene bestemte, hvad der skulle gjøres eller ei. Deraf var det, at Sten Sture ogsaa kaldte Borgere og Bonder til Rigsmoderne for ved deres Taltighed at have en Modvægt mod Adelens Magt. Denne Skif blev siden bevaret af de andre Stuer og Vasalønner, og derved blev Sveriges Almoe anset og fri, medens den i de fleste andre Lande ned sank i Foragt og Trældom. Om Adelens Magt og Overmod paa denne Tid kan man gjøre sig en Forestilling, naar man faar høre, at en svenske Adelsmand Nils Klaszon af Birk erklærede Kongen af England aaben Krig og udrustede Kapere, fordi denne havde borttaget et Fartoi, der tilhørte Hr. Nils, og ikke vilde betale det.

Ogsaa for Verdom og Videnskaber sørgede Hr. Sten. Bogtrykkerkunsten indførtes paa den Tid i Sverige. Ved Ettekjøpssædet i Uppsala fandtes fra gammel Tid en Skole. Da Hr. Sten sik høre, at den danske Konge af Paven havde faaet Tilladelse til at anlægge et Universitet i sit Rige, syntes han, at Sverige ingenlunde burde staa tilbage for Danmark, og arbeidede deraf paa at erholde samme Ret af Paven. Det lykkedes, og saaledes stiftedes Uppsala Højskole.

Sjønt Kristian efter Slaget ved Brunkeberg ikke vovede at paaføre Riget aabenbar Krig, strebte han dog beständig efter Sveriges Krone. Næsten hvorti holdtes der Møder mellem de svenske og danske Herrer om Unionens Forhelse; men Hr. Stens Klogstab og det

almindelige Håd mod Kristian tilintetgjorde alle saadanne Forsøg. Under disse Forhandlinger døde Kong Kristian 1481. Hans Son og Efterfølger Kong Johan (eller Hans) vilde vel af ungdommeligt Mod og Tapperhed anfalde Sverige; men hans Moder, Dronning Dorothea, havde været gift baade med Kristoffer og Kristian og kjendte baade Svenskernes Tapperhed og deres Uenighed. Paa hendes indstændige Raad undveg han deraf aaben Krig og vedblev ligesom Faderen at underhandle med Svenskerne. Dette lykkedes ogsaa. Geistligheden var nu, som næsten altid, Unionen hengiven. De verdslige Herrer frugtede for Hr. Stens Myndighed og tenkte at vinde større Magt og Anseelse under en udenlandsk Konge. Almenheden nærede ei det samme Håd mod Johan som mod Kristian. Saaledes kunde Hr. Sten ikke forhindre, at Johan valgtes til Konge paa Mødet i Kalmar 1483, men under Betingelser, som høiligen indstrænkede den kongelige Myndighed. Kongen kunde næsten ikke gjøre Noget uden Samtykke af Raadet, som skulle bestaa af Rigets fornemste adelige og geistlige Herrer; han skulle opholde sig et Aar i hvert Rige og regjere ved Hjælp af gode indenlandske Mænd; Adelen skal fuld Frihed til at befeste sine Gaarde, kunde nægte Kongen selv at komme derind og give dem, der vare faldne i Kongens Unaade, Frihed. Kongen maatte ogsaa love at betale sin Faders Gjeld og tilbagegive Sveriges Krone Den Gotland, der i de senere Tider var kommen under Danmark.

Men det var ikke nogen let Sag at fortrænge Hr. Sten. Han satte sig ei med aaben Magt imod Johan; han lovede overimod strax at underlæste sig, saa snart Kongen opfyldte de vedtagne Vilkaar, i Sædeleshed med Gottlands

Tilbagegivelse. Dette vilde ei Johan gøre, forend han var bleven kronet. Saaledes udhaledes Tiden med Underhandlinger, og Johan maatte vente i fjorten Aar, forend han fulgt træde sit Kongedømme. Det ene Møde berammedes efter det andet; ved nogle kunde Hr. Sten ei indfinde sig formedelst sine svage og syge Dine, paa andre blev intet Bæsentligt besluttet. Da Johan saaledes ikke kunde opnaa Noget paa denne Vis, sogte han ved andre Middler at tringe Svennerne. Han udvirkede hos Paven en Banlyssning mod Hr. Sten og Svennerne; men de agtede den ei, og den leerde og duelige Hemming Gad, Stures bedste Ven, for til Rom og udvirkede Banlyssningens Tilbagetaldelse. Ligeledes ophidsede Johan Russerne til at fornue sine strelfelige Plyndretog i Finland.

Disse havde allerede vedvaret i længere Tid. Russerne var ofte blevne slagne og drevne tilbage, men kom stadtigt igjen. I Aaret 1495 samlede Hr. Sten en stor Hær og drog selv over til Finland. Men han maa snart vende tilbage for at passe paa sine Modstandere hjemme, og overlod da Anførslen over Hæren til Svante Sure, en Son af Nils Sture, der hjalp Hr. Sten i Slaget ved Brunkeberg. Denne slog Russerne og gjorde et heldigt Indfald i deres eget Land. Da Hr. Sten kom tilbage, fordrade han, at Svante skulle gjøre et nyt Indfald i Rusland. Men denne klagede over at være forurettet og daarligt understøttet under sit tidligere Krigstogt; han vognede sig deraf og drog hjem. Rigsforstanderen harmedes høiligen herover og kaldte Hr. Svante for Landsforræder.

Heraf opkom en stor Strid. Svante havde ogsaa andre Klagemaal over Rigsforstanderen, og Rigets Raad gav ham Ret i Alt. De mægtige Herrer i Raadet klagede over, at Hr. Sten vilde give Al-

muen Andel i Rigets Styrelse og tilintetgjøre Raadets Unfeelse ved aldrig at tiltalte nye Medlemmer ifstedsfor dem, der traadte af; de behandlede ham ogsaa, at han havde ladet Finland uden Forsvar. Folkets Hengivenhed for Hr. Sten var ogsaa aftaget i de sidste Aar paa Grund af de mange Ulykker, der traf Riget: Misvæxt, forferdelige Storme, Stockholms Brand og en ødelæggende Pest.

Raadel indvaldte da Kong Johan (1457). Hr. Sten maatte underkaste sig; han fulgte store Forlehtinger og fri-toges for alt Ansvar; men Kongen skal have sagt til ham: „Hr. Sten, J har efterladt mig et ondt Testamente i Sverige; thi Bonderne, som Gud har skabt til Trelle, dem har J gjort til Herrer.“ Kort efter blev Kongen kronet, og slog ved denne Leilighed mange svenske Mænd til Riddere. Der berettes, at de svenske Kvinders Begjærlighed efter Frue-Navnet ei lidet bidrog til at staffe Kong Johan Kronen; thi kun Riddere havde Ret til at kalde sig selv Herrer og sine Hustruer Fruer, og kun en Konge, ikke en Rigsforstander, kunde gjøre Folk til Riddere.

Johan blev ikke lenger i Besiddelse af Sverige. I Aaret 1500 vilde de tre nordiske Rigers mægtige Herre betvinge Ditmarskerne, et lidet Folk, der boede i Holstein og altid med Mod og Kraft havde forsvarer sin Frihed og Uafhængighed. Han led et frygteligt Nederlag*). Ved Efterretningen herom gjorde de svenske Stormænd Opstand og forsonede sig med Hr. Sten, som etter blev Rigsforstander. Ogsaa i Norge reiste Folket sig under Anførsel af Knut Alfæson, Be-falingsmand paa Akershus, og da denne

*) Se for Hjemmet, 6te Aargang (1875)
Side 71.

paa foræderst Bis var blevet myrdet, stillede Herluf Hyttesad (eller, Hövudsad) sig i Spidsen for de Misforståede; men Opstanden daempedes snart af Kongens Søn, Prins Christian, som i denne Anledning var sendt op til Norge. I Sverige derimod vare alle Kongens Bestræbeler frugtesløse. Stockholm, som Hr. Sten strax gav sig til at beleire, forsvaredes af Kong Johans Dronning Kristina, men maatte efter tapper Modstand overgive sig. Først halvandet Aar efter sikrte Dronningen Tilladelse til at vende tilbage til Danmark, og Hr. Sten led sagede hende til Grænsen. Paa Tilbagereisen blev han syg og døde nerved Yonkoping den 13de December 1503. Hans Død holdtes hemmelig, indtil man havde sikret sig Svante Stures Valg til Rigsforstander.

7. Svante Sture.

Svante Sture var, som før fortalt, Son af den tapre Nils Sture, der hørte til Slægten Matt och Dag og saaledes var af en anden Et end Hr. Sten. Hr. Svante var en tapper Krigsmann, gavnild og munter. Om ham fortelles der, at Ingen kom i hans Tjeneste, som blinkede for et Hug af Stridsøren, og at han heller tog af sig Klæderne, end log en Krigskammerat ubelønnet. Mest skal han have seet paa Soldatens Bedste;

men hans hele Regjering vare ogsaa en uophorlig Krig. Folket strem sine Ulykker paa de stemme Tiders Regning og mindedes, hvorledes Rigsforstanderen, naar han trædte ind i Bondens Hus, hilsede Mand, Hustru og Born med Haandslag, spiste ved samme Bord og i munter Samtale underrettede sig om deres Anliggender. Hr. Svantes Medhjælper i Landstyrkelsen var Hemming Gad, geistlig af Stand og Lærdom men ikke af Sæder og Tærfemaade, vel forfaren i Statsager og opfyldt af et brændende Hæd til Danmark og det danske Navn.

Svante Stures Regjering var en bestandig Krig mod Danserne; Plundringstog afretelede med Underhåndlinger. Prestestabets holdt mest med Unionskongen; derfor sagde ogsaa Hemming Gad offentlig til Biskoperne, at de bare danske Hjerter under svenske Biskopshæber.

Hans urolige Regjering varede ikke længe. Under en Raadslagning angaaende Sala Solvgruber, som nyiligen vare opdagede, døde han pludselig i Vesterås den 2den Januar 1512. De forsamlede Bergmænd holdt hans Død hemmelig, indtil de havde hemmet sig Vesterås og Stockholms Slotte og udstedt et Brev til samtlige Rigets Indbyggere om at erkende hans Søn, den unge Hr. Sten for Rigsforstander. (Forts.)

Hugenotterne som Galeislaver.

(Efter Quarterly Review).

(Fortsættelse).

Det fremgaar af Marteilhes Fortælling, at han af forfædellige Grunde blev forstaaret for enkelte af de Grusomheder, som tilføjedes hans sangne Brødre. Den formidende Indstydelse, som hans

Troesbrødre rundtom i Frankrig øvede, virkede ogsaa til hans Fordel. Den ytrede sig nemlig paa mange Maader. Snart var Slavernes Opførsmænd i deres innerste Hjerte venligt stemte for

den Tro, som de ei havde Mod til
dabent at behjende; snart paavirkedes de
af protestantiske Venner og Behjendte.
Fra Marteilhes Memoirer maa vi ogsaa
slutte, at hans Personlighed, hans Sand-
drudhed, Oprigtighed, Taalmodighed og
overlegne Forstand maatte røre ethvert
Hjerte, som ei var staalat mod al Kjær-
lighed. Og vi maa heller ikke glemme,
at han, der i fordums Dage opretholdt
fine forfulgte Kjenere, han, hvis Vidnes-
byrd disse elendige Slaver saa frimodigt
førhundte, ogsaa nu var nægtig nok til
at lade dem „finde Maade“ for Fange-
vogternes Vine. Men i mange Til-
fælde blev der ikke Tale om Undtagelse
for nogen Enkelt; Søens og Krigens
Rødsler var jo lige for Alle, og Mar-
teilhe til heraf sin fulde Andel. Han
giver saaledes en gribende Beskrivelse af
en Storm, der nær havde drevet Galeien
tilbunds; den reiste sig pludseligt og
naaede Skibet, medens det var ganste
uforberedt. Man øinede ingen Redning,
og da Disciplinen Baand under den al-
mindelige Forvirring slappedes, benyt-
tede Slaverne Lejlighed til at spotte og
forhaave Officerne. „Nu Gutter,“
sreg de, „er vi snart lige gode, — vi skal
Alle drifte af det samme Glas.“ Alt
Haab om Redning syntes ude, og de følte
sig allerede som Dødens sitre Bytte, da
de ved en Fiskers Mod og Dygtighed
bleve reddede. Han var just ombord,
og stjælt han i Regelen var druffen, var
han dog i edru Tilstand en fortrolig
Sømand. I hans Hænder overgav
Kaptainen Kommandoen, og med over-
ordentlig Kraft og Klogskab reddede han
Galeien og styrede den sikkert ind i Dun-
kirks Havn.

Men de Lænkebundne, tæt sammen-
pakede Beboere af disse flydende Fæng-
sler var udsette for Farer, langt frugte-
ligere end Stormen. I Krigstilselde

vare nemlig Galeislaverne stillede mellem
en dobbelt Slid — baade fra deres egne
Kanoner og fra Fiendens. Hvor frug-
teligt blev ikke Blodbadet, naar en fiendt-
lig Fregats Kanoner udskyngede sine
Salver mod de bundne, forsvarsløse
Galeislaver! Og hvor tilbørlig end
Fienden følte sig til at skaane dem, hvis
Sympathi rimeligt var paa hans Side,
maatte han dog handle i Overensstem-
melse med den Kjendsgjerning, at han
ved at ødelægge det Mandsslab, som satte
Galeien i Bevegelse, sikrede sig Seieren.
Marteilhe giver i sin udmarkede Beskri-
velse af en Skamp, hvori han selv saare-
des og saagodtsom ved et Mirakel undgik
Doden, flere Opføyninger om de Farer,
Galeislaverne vare udsette for. Stri-
dens særegne Karakter, saavel som en af
de Kjæmpendes beundringsværdige Op-
førel, berettiger denne Trefning til en
fremragende Plads i Krigshistorien.

I Aaret 1708 blevé de franske
Galeier af Regjeringen sendte paa Kryds-
togt i Kanalen for at opsnappe Skibe
eller gjøre Landgang paa den engelske
Kyst, og det hændte sig da, at en Afde-
ling paa sex af disse Skibe under Kom-
mando af de Langeron i Nærheden af
Harwich til Dje paa en Handelsflaade —
35 Skibe i Tallet — afgaæt fra Texel,
bestemt til Themsen Munding og under
Beskyttelse af en engelsk Fregat, „Nightin-
gle“, paa 36 Kanoner. Udfigten til at
gjøre saa rigt Bytte opslammede den
franske Kommandants Ærer, og i Tillid
til sin Overlegenhed i Styrke lagde han
strax Planen til at fange Roffardiskibene
og ødelægge Fregatten. Fire af Galeierne
sendtes paa Jagt efter Roffardiskibene,
medens de Langeron paa sin egen Galei,
hvor Marteilhe var en af Vorstarlene,
forberedte sig paa at angribe Fregatten.
Den sjette Galei skulle tjene som Reserve
og ikke strax tage Del i Trefningen.

Den franske Kaptein, som gjorde Negning paa en let Seier, fulgte for Fienden i Skudvidde, førend han affyrede sine Kanoner; Fregatten gav intet Svar, og Galeien blev nu ifolge den sædvanlige Angrebsmaade drevet med fuld Kraft ind i det engelske Skibs Bagstavn, mens Matroserne stode færdige til at springe ombord og sikre sig Byttet. Men Virkningen af denne Manøvre tilintetgjordes ved den engelske Kapteins Dyrighed og Aandsnerværelse. Ved en pludselig Vending af Roret dreiede han saaledes af, at Galeien, istedetfor at støde mod Bagstavn, blev lagt jævnfides med Fregatten og det med saadan Boldsomhed, at alle Aarerne paa den ene Side Splintredes. I samme Dieblit, førend Fienden fulførte sig efter Sammenstødet, firede Engelsmanden ned sine Entrehager og gjorde Galeien fast til Fregattens Side. Ned paa det lave ubeflyttede Dæk affyrede den nu sine Kanoner, ladet med Kartetker, der foraaragede frygtelige Ødelæggelser. Inden faa Minutter var Galeien bedækket med døde og Saarede, og de Ustadte, gribne af panisk Skæl, lastede sig næsegrus paa Dækket og gjorde ikke Tegn til Modstand, da det engelske Mandstab kom ombord med sine Huggerter og hug ned for Fode, kund staanende Galeislaverne. Alt hvad den franske Kommandant kunde gjøre var med egen Haand at heise Nødsignal for at kalde de andre Skibe til Undsætning. Reservegaleien kom strax, og de andre fire, der af Nødsignal forstod Sagernes Tilstand, forlod Roffardislaaden og den forventede Prise, og Flaaden benyttede klart Farvand til at styre lige paa Themsen. Fregatten omringedes nu af de sex Galeier, og med deres vrimlende Mandstab og store Besætning af Soldater og Matroser forandrede de snart Udfighterne for Dagen.

Efterat have udvært elhvert Middel til Forsvar, blev Mandstabet saabelsom Officerne — med en Undtagelse — saarede eller tagne tilfange af den overlegne Fiende. Den ene Undtagelse var Kapteinen. Denne brave Officer havde hele Tiden kun Roffardislaadens Redning for Øje. Med den ædle Opfrelse for Pligten, som udmerker den engelske Somand, havde han lovet sig selv hellere at gaa under med Mand og Mus, end at lade Skibe, som varer ham anbetroede, i Stiften. Da nu hele hans Besætning var i Fiendens Hænder, forståndede han sig i Lasten, bevebnet med ladede Kanoner og Pistoler, og truede Enhver, der kom ham nær, med Undergang. En Underofficer med tolv Soldater blev sendt for at afvæbne ham; den Første fjod han ned paa Stedet, og de Andre holdt sig, af Frygt for at dele deres Anførers Skæbne, paa Ufstand. Imidlertid priste alle hans Officerer, der som Banger befandt sig ombord paa Galeien, deres Kapteins Mod, og det var maaske ingen Overdrivelse, naar de sagde, at han hellere end at flyuze Flag vilde sprenge sit eget Skib og Galeierne i Luftten. Førstet for Folgerne af en saadan Fortvivlelsens Gjerning forsøgte den franske Kaptein at begynde Underhandlinger, som Engelsmanden, fremdeles med Tauken paa de ham anbetroede Skibe, udhæledes saa længe som muligt. Tilsidst, da han antog Skibene lykkelig ankomne til Themsen, tilføjendegav han sin Overgivelse og begav sig ombord i Galeien for at levere sin Saarde. De Langeron overrasketes ved i denne Standselvø at finde en ganske lidt, ilde udseende Mand. Han tiltalte ham høfligt, lovede ham god Behandlig og forsøgte at troste ham med Hensyn til Tabet af Skibet. „Jeg er“, sagde Engelsmanden, lige glad med Fregatten nu, da jeg har

naaet det Maal, jeg hele Tiden har haft for Die: Redningen af de Skibe, som vare betroede til min Bestyttelse; det var mit faste Forst at sætte baade Fregatten og mit eget Liv paa Spil i dette Viemed. "Ombord i Fregatten", tilføiede han, „vil De finde en Del Ammunition, som jeg ei vil Lejlighed til at ødelægge; ellers Intet af Værdi. Og hvad mig angaar, hvis jeg bliver behandlet som en Mand af Øre, saa haaber jeg, at enten jeg eller en af mine Landsmænd snart maa have Lejlighed til at gjengjælde Dem Deres Høimodighed.“ De Langeron blev ganske intagten af sin Modstanders ridderlige Væsen, overrakte ham hans Saarde og sagde: „De fortjener tilfulde at høre den og kun i Navnet at anse Dem som min Fange.“

Men lad os nu vende os til de ulykkelige Forskarle paa den Galei, som først havde angrebet Fregatten. En af Fregattens Kanoner var rettet lige paa den Bænk, hvortil Marteilhe og hans Ulkkesæller vare fengslede, og disse kastede sig ned paa Dækket for bedre at udgaa Skuddene. Men Marteilhe tænkte niviere over Sagen og sandt, at han bedre undgik disse ved at blive staende opreist, og med uroffelig Landsnærværelse stod han ganske rolig og arbejdede i varme Bonner sin Sjel til Gud, medens han saa den engelske Kanoneer nærmere sig Kanonen og lægge Uniten i Fænghullet. Idet Kanonen affyredes, forvoldte den saadan Rystelse, at Marteilhe aldeles bedøvet slengtes saa langt som hans Venke tillod det henover den Gang, som adskilte de to Bænkerader. Da han kom til sig selv igjen var det Nat, og han kunde intet se, men under Forudsætning af, at hans Kammerater som sædvanlig sot under Venkene, raabte han til dem at Faren var over, men sit intet Svar. Han opdagede nu, at han laa badet i Blod, der

strømmede fra tre Saar paa forskellige Steder af hans Legeme. Men ingen hjælp eller Lindring var at faa; thi af de atten Mænd, som havde staet ved de tre nærmeste Venke, var han i sin elendige Tilstand den Eneste, som havde beholdt Livet.

Det første Arbeide, man greb til, da Trefningen var forbi, var at kaste de Dode over bord og bringe de Saarde ned i Lasten. Men under den almindelige Forvirring og i det Mørke, som herføde saa man lidt Forskel paa Saarde og Dode, og sikkert blev mange sørkede paa Havets Bund, som kun midlertidig havde tabt Bevidstheden. Marteilhe kom til sig selv igjen, da Opsynsmanden kom og loste hans Venke for at kaste ham i Søen. Venken var fastgjort om Marteilhes venstre Ben, hvor han netop havde faaet det ene Saar, og da Manden just ikke lempeligt tog ham fat for at løse Venken, bragte den sijerende Smerte ham til Bevidsthed, idet han udstødte et højt Skrig. Han blev nu ført ned i Lasten og lagt paa en Bunké Touge mellem en Mængde andre sacrede Staller, som Saarlogen ei engang kunde overkomme at tilse. I dette frugtelige Hul døde de Saarde som Fluer, forpestede af den offshelige Stank, med Koldbrand i sine Saar. Marteilhe holdt ud, indtil de kom til Dunkirk, hvor han mere end end levende blev indlagt paa et Hospital for Søfarende. Nejpe var han nogenlunde kommet til Kræfter mere, hvis ikke Overlægen havde vist særdeles Omhu baade for hans Saar og hans Person i det Hele taget, bevæget dertil af en Kjøbmand i Dunkirk, der var venligfundet mod Protestanterne. Han figer oftere, at han har denne Læges Duelighed og Godhed at takke for sit Liv. I tre Maaneder nød han denne gode Behandling, sit efter Tilbud om

Frihed paa Betingelse af at affværge sin Tro, gav det samme Svar som før og blev igjen sendt til Galeierne; men med Lægeattest for Udhægtighed til Koning blev han nu sat i anden Virksomhed ombord. Vi skal her gjøre den Bemærkning, at hvis han havde været anklaget for nogen anden Forbrydelse end Skætteri, vilde han nu være friinden, thi dette var Regelen med Slaver, der i Krig vare blevne saarede. Hugenotterne vare imidlertid udelukkede fra denne Forret. Men selv den raa Comite, som tog vare paa Marteilhe, kunde, idet han meddelte ham en ny og lettere Post, ikke tilbageholdt sin Ros over de hætterske Fangeres dadelfrie Opførel, om den end fremkom i en noget underlig Form. „Jeg er glad over at faa denne Anledning,” sagde han, „til at vise den Agtelse, jeg nærer for dig og dine Troesfæller. J har aldrig forbrudt Eder mod Nogen af os, og skal J straffes for Eders Tro, saa kan det jo ligesaa godt ske i et andet Liv.“ Kort efter kom de Langeron i Forlegenhed for Sekreter og hertil udneernes Marteilhe paa Anbefaling af den samme Comite. Han vandt sin Foresattes fuldkomne Tillid og fulgte god Rost og mild Behandling i næsten fire Aar af sit Fangensfab.

Men denne Frist efterfulgtes af mørke og sorgelige Tider baade for ham og hans Troesfæller. I Aaret 1712 skuttedes Freden til Utrecht, og en af Betingelserne ved denne Fred var, at Fæstningsverkerne i Dunkirk skulle ødelægges, Havnens stenges og Byen midlertidig overgives til Engelskmændene. Som Folge heraf blev en engelsk Guvernør med 5000 Mand stationeret her. Det blev imidlertid tilstaaet den franske Regierung, at lade Galeierne forblive i Havnene, indtil Nedrivningen begyndte, og Marteilhe blev saaledes tilliggemed

sine Troesbrodre Bidne til de engelske Troppers Ankønft. Galeierne tiltrak sig de Fremmedes Opmærksomhed. Saavel Officerer som Soldater fulgte Lov til at gaa ombord, og det var ikke mere end rimeligt, at deres varmeste Deltafelte vakte ved Synet af disse Medbrodre i Troen, der suffede i dette frætliggende Fangensfab. Officererne aflagde dem flere Besøg, og Soldaterne kom i saadant Kaseri over den grusomme Behandling, som blev disse uftylde Mennesker til Del, at man nærede Frygt for, at de med Bold skulle forsøge at redde Fangerne. For at forebygge dette besluttede den franske Kommandor at bringe dem udenfor Engelskmændenes Omraade og smuglede dem ved Nattetid over i et lidet Skib, der forte dem til Calais. Herfra marscherede de i Lænker til Havre, hvor de af sine Troesfæller modtog mange Beviser paa Deltafelte, derfra over Rouen, hvor de ogsaa fandt mange venner, til Paris.

Vi skal ikke nærmere indlade os paa alle de Eventyr, der modte dem underveis. I Paris blev de ført til Fængslet La Tournelle, der engang havde været Kongelig Restcents, men nu tjente som Samlingssted for Forbrydere, der vare domte til Galeierne. Synt af det

store, mørke Fangehul rystede for et Dilekt selv Marteilhes og hans Kammeraters prævede Mod. „Jeg behjender,” skriver han, „at saa vant som jeg var til Fængsel, Baand, Lænker og alle de andre Marterredskaber, som Herskshæge og Ondskab har opfundet, kunde jeg ei overvinde den Frygt og Gysen som betog mig, da jeg første Gang saa dette Sted.“ Han beskriver det som en stor Hule, gjenemblaaret af svære Sommerhjælper, der var fastslaade i Gulvet. Til disse Bjælker bleve Fangerne, med et Par Skridts Mellentrum, lænkede ved Hjælp

af en halvanden Fod lang Jernlænke, der var fastet til en Jernring om deres Hals. Bjælken laa omtrent en halv Allen fra Gulvet og følgelig indtog Fangen en halv liggende, halv siddende Stilling, med Hovedet lønet mod Bjælken. Synet af disse ulykkelige Bøfener, 500 i Tallet, der Dag og Nat holdtes saaledes lønfe, idet de vred sig i den pinlige Stilling, hvorfra hverken Alderdom eller Sygdom kunde befri dem, var i Sandhed oprørende. Mange bukkede under for sine Lidelser. Mange udholdt dem vistnok ogsaa, men under Smærter, som ei kan beskrives. Jammerkrig og Stonnen, der burde have smæltet selv det haardeste Hjerte, opsteg fra denne Ulękens Bolig, men de ubarmhjertige Opshusmænd søgte blot ved Hjælp af Pidsten at dæmpe og undertykke elhvert Smertesudbrud. I tre Dage og Nætter maatte Marteilhe og hans Kammerater friste Livet paa denne Maade, men vel havende protestantiske Venner fit ved Hjælp af Gaver Fængelsedirektøren beveget til at forandre den syngelige Stilling og flytte deres Lænke fra Halsen til Foden, og saaledes tilbragte de nu en Maaned, indtil de skulde føres til Marseille.

Reisen fra Paris til denne Havn, der foregik i December 1712, udmærker sig ved en endnu haardere Behandling af Galeisflaverne, end vi nogenstinde før har hørt Tale om, ja Marteilhe forsikrer, at han i tolv Aars Fængelsel og Elenighed aldrig havde prøvet saadanne Lidelser. Fangerne marscherede i dobbelte Rækker To og To med en Jernlænke, der paa Midten var forsynet med en Jernring. Gjennem disse Ringe løb en anden Lænke, der saaledes forbundt begge Rækker med hinanden. Smedede sammen paa denne Maade maatte Fangerne hver Dag gaa flere Mile, med Mattekarter i Stalde og andre Udhuse-

bnygninger, uden et Straa at ligge paa, udsatte for den raa, kolde Vinterluft.

Den første Nat tilbragte de i Charenton. Det var sterk Frost, og vinden blæste skarpt imod dem, da de varme efter Vandringen og udmattede af at høre de tunge Lænker, ankom dertil. Efterat have tilbragt et Par Timer i en Stald for at hvile, blev de opstillede paa et aabent Gaardsrum, befaalede at klæde sig ganske af og lade Klæderne blive liggende, medens de selv vandrede over til den anden Side af Gaardsrummet. Saaledes blev de staende en to Timer i den skarpe, kolde Natteluft, idet Vogterne foregav at undersøge deres Klæder, om de bare Knive eller andre Vaaben hos sig. Endelig fik de Befaling til at marschere tilbage til det Sted, hvor de havde efterladt sine Klæder. „Men o, hvilket oprørende Syn“, udtrykker Marieilhe, „de fleste af disse Ulykkelige varer saa stive af Kulden, at det var dem umuligt at tilbagelægge selv disse saa Skridt. Og da en Regn af Pidskeslag ikke formaaede at bringe Livskraften tilbage hos disse elendige Bøfener, af hvilke nogle kæmpede med Doden og andre virkelig døde, trak de ubarmhjertige Soldater dem afsted i den Jernkrave, som omfluttede deres Hals, idet Blodet strømmede fra deres Saar. Denne Nat og den paafølgende Dag kostede ikke mindre end atten af Fangerne Livet.“

Marteilhe siger, at han og hans Kammerater reddede sig alene ved at legge sig ned i den varme Gjødsel i Stalden den øvrige Del af Natten. Mange af de Gjenlevende var den følgende Dag saa svage, at de maatte transporterdes i leide Kjærrer; men først maatte de gjennem Pidskningens Fldprøve bevise, at denne Befordring vor nødvendig. Kulde, Sygdom og Slag bevirkede hos de Sva- geste af dem snart Doden, og Antallet

formindssedes saaledes betydeligt inden Aftkomsten til Marseille. Man maa ikke tro, at Opførsmanden underlaaede Fan- gerne denne forsaerdelige Behandling blot ifølge Lust og Lune, thi han havde mere reelle Grunde for saaledes at thynge Fan- gerneffnen. I hans Kontrakt med Regje- ringen var der nemlig tilstaaret ham en bestemt Sum for hver Fange, han afleverede i Marseille. Men han havde for-

pligted sig til at bestride alle Udgifter, og ved at leie Hjerrer blev disse storre end han kunde vente at faa dem dækkede. Han sparede altsaa haade Mad og Be- fordring ved at lade dem omkomme un- derveis*. (Sluttet).

*) For at faa Rum til Rekrologen over Louis Napoleon er vi nødt til at lade Slut- ningen af denne Artikel staa over til næste Nummer.

Reb.

Prinds Louis Napoleon falden i Afrika.

Som man har seet af vores Aviser, var Prinds Louis Napoleon i Vaares tagen til Afrika for at deltage i Engleternes Felttog mod Zulukafferne. Den 1ste Juni sidstleden forlod han, saavidt det kan sees, tilligemed Lttnant Carey og 6 Kavalerister Oberst Woods Leirplads for at speide efter Fienden. Efter at være kommen et Stykke ind i Landet blev de oversvadne af en Afdeling Zulu'er, der havde skjult sig i en Melis-Ager, to Kavalerister bleve strax dræbte, Lttnant Carey og de andre toge Flugten, og Prindsen, der, som det lader til, var steget af, blev rammet af et Kastespyd, idet han efter vilde stige tilhest. Han blev siden gjenfunden dræbt af 17 Sphæ- stik og aldeles uplyndret. Det eneste, som fandtes paa ham, var en Medaillon, som han har om Halsen i en Kjede. En Korrespondence fra Afrika erklaerer, at Generalvartermesteren overtraadte Lord Chelmsfords udtrykkelige Ordre ved at sende Prindsen paa en farlig Ex- pedition og siger, at hans Ledsgagere for- glemtre sin Pligt. „Der er“, siger Kor- respondenten, „i den hele Affære ikke en eneste Omstændighed, der kunde retser-

diggjøre Vedkommende.“ Lttnant Carey er sat under Krigsret.

Eugene Louis Jean Joseph Napoleon, Son af Keiser Napoleon III og Keiserinde Eugenie, blev født den 16de Marts 1856. I 1870 fulgte han sin Fader til Krigssuepladsen og var med ved Indtagelsen af Saarbrücken. Efter Ne- derlaget ved Sedan flygtede den unge Prinds over Grænzen til Belgien og gik dernæst fra Østende over til England, hvor Napoleon III havde en Ejendom i Chiselhurst. Siden den Tid levede Familien i England, hvor Prindsen gjennemgik en Militserskole og bestod sin Examens med Hæder. Den forulykede Prinds's Lig er bragt tilbage til England og der høitidelig bisat.

Bonapartisternes Thronarving skulde nu vel nærmest være Prinds Napoleon Jerome Joseph Charles Paul, (for Kortheds Skyld kaldt Prinds Plon-Plon), Son af Napoleon I's yngste Broder Jerome, der en kort Tid var Konge af Westphalen, og Prindses Katharine af Württenberg. Denne Prinds Napoleon er siden 1859 gift med den italienske Konge Victor Emanuel's Datter Clothilde,

og de har to Sønner, Napoleon Victor Jerome, 17 Aar gammel, og Napoleon Louis Jerome, 15 Aar gammel. Da „Prinds Plon Plon“ har gjort sig temmelig bekjendt som Republikaner, mener man, at Bonapartisterne hæfti ville udse hans ældste Son Victor til Præsident.

Det bemærkes, at Napoleon I's Broder Jerome først var gift med en Miss Patterson i Baltimore og med hende havde en Son, som igen havde to Sønner, hvorfra den ene er Oberst i den franske

Hær, og den anden lever som Advokat i Baltimore. Napoleon den Ifste twang sin Broder til at skille sig fra sin amerikanske Hustru og negtede at erkjende dette Egteskab for gyligt, hvorfra følger, at Obersten og Advokaten ikke ere blevne tilstaaet højestelig Rang.

Efterskrift: Prinds Plon-Plon skal nu have modtaget Hovdingstabet over Bonapartisterne (saafremt man kan stole paa Aviserne næste Beretninger om Sagen).

Gaader og Opgaver.

No. LXXIV.:

Hvert Blad børves mig af Efteraarets Vinde, —

Dog Blade man paa mig kan midt om Vinteren finde.

No. LXXV.:

En Møller tager „i Told“ en Tiendedel af det Mel, som han maler. Hvillet Kvæntum maa han male, naar hans Kunde skal have netop en Bushel Mel at tage hjem, efterat Møllerlønnen er betalt?

Oplosning paa Gaaderne i No. 13.

No. LXXXII.: Lar. II, x.

No. LXXXIII.: Hvert Brod skjæres i 3 lige store Dele, saa faar man af de 5 Brod 15 og af de 3 Brod 9, tilsammen 24 Dele, hvorfra hver Mand spiser 8. Altsaa har A, med sine 15 Stykker, 8 til sig selv og 7 til den Fremmede; B, med sine 9 Stykker, 8 til sig selv og kun 1 til den Fremmede.

Blanding — Nyt og Gammelt.

En frække Bedrageriske. — Dansk saaledes Tilfældet med et Bedrageri, som „Dgbls.“ Korrespondent i London skrev for en Tid siden: Bedragerier og Misgjerninger høre saa at sige til Dagens Orden her i London, og der er næsten Intet i den Retning, som længer er ifstand til at vække Forbauselse. Til enkelte Forbrydelser er der dog knyttet saa særlige Omstændigheder, at der mere end almindelig lægges Mærke til dem. Dette er

blevet afløret i disse Dage. For nogen Tid siden indeholdt Bladet som Christian World og andre lignende et Avertissement, der i høie Toner anbefalede en Skole for unge Damer. En Mrs. Patee var Forstanderinde for bemeldte Damesæanstalt, som laa i et smukt Distrikt i Udkanten af London. Betingelserne vare 40 Guineer om

Aaret for unge Damer over 15 Aar, 30 Guineer for yngre. I Avertissemantet fremhævedes særlig, at der var 6 engelske og udenlandstke Lærerinder, der boede paa Skolen, og en tilstrekkelig Stab af Lævere, at Skolen havde en smuk og sund Beliggenhed, 7 Tonder Land Have og Græsmark, kold og varme Bade, en Pony til Ridning, udmærket og rigelig Kost osv. I Februar Maaned samledes saa en Dag i Skolen 45 unge Damer, som af sine Forældre og Paarørende varne blevne indstrevne. Mrs. Patee havde i de fleste Tilfælde faaet et helt Aars Forudbetaling; ikke desto mindre laante hun strax hemmelig af alle de unge Damer næsten alle de Komme penge, de havde bragt med sig, under Paaskud af, at hun i Sieblifiket manglerede de fornødne Penge til at fuldende Skolens Møblering; den var nemlig ved de unge Damer Ankomst, et stort uhyggeligt næsten umøbleret Hus. Af Lærerinder saa de ingen uden en saakaldt udenlandst Guvernante, som dog mest udførte en Køkkenpiges Arbeide, og al den Undervisning, de unge Damer varne henviste til, var, hvad de gjenfødig funde meddelse hverande. Men det Verste af Alt var, at den lovede gode Forpleining viste sig at bestaa i et tykt Stykke Brød uden Smør og en lidet Kop The om Morgenens Kl. $7\frac{1}{2}$ til Frokost, en Smule strabet Kjød, blandet med Potetes nos, til Middag, naar der overhovedet gaves Middagsmad, hvilket ikke altid var Tilfældet, og en Aftensmad, der svarede til Frokosten. Efterhaanden begyndte de ulykkelige Bøsener ligefrem at udhungres, og flere af dem blev saa svage, at de behvimedre flere Gange daglig. Alle de Breve, der blev assendte af Eleverne, gif gjennem Forstanderindens Hænder, og da hun tilintetgjorde dem alle, naaede ingen Efterretning om de ulykkelige unge Pigers Stilling deres Slægtninge. En-

delig boede en af dem, halvt affindig af Sult og Livelse at. Etter over Muren, som omgav Skolen og fik et Brev sendt til sin Modter, som boede 60 engelske Mile derfra. Næste Dag indfandt Modteren sig og forlangte sin Datter og de 40 Guineer tilbage; Datteren hvis Helbred havde lidt meget, fik hun, men Pengene neglede Mrs. Patee rolig at betale. Efterhaanden fik de fleste Slægtninger af de unge Piger Nys om Sagen og indfandt sig for at afhente dem, men Pengesummerne fik ingen tilbage. Snart forlod de sidste Elever Skolen; mange af de unge Damer Har Helbred har lidt alvorlig Skade. Mrs. Patee forsvandt pludselig med sine røvde Penge, men man vil forhaabentlig nok faa fat paa hende og træve hende til Regnsfab.

Fotografisk Depesje. — Sikkerheds politiet i Paris har gjort Forøg med en ny Opfindelse, der sikrert vil komme meget ubelevligt for alle fremtidige Mordere, Thyve, Falsknere og andre Skjælmer. Sagen dreier sig om intet Ringere end at befordre fotografiske Billeder gjennem den elektriske Telegraftaad paa en saadan Maade, at Flygtningens Fotografi, samtidig med Stikbrevet, kan telegraferes ud til alle Verdens Hjørner. Den Papirstrimmel, som man nu bruger til at oprette de telegrafiske Tegn og Bogstaver paa, bliver gjort bredere og optager det telegraferede Portret i Størrelse omrent som et Solv-Tempranistykke. Billedet er kun en Konturtegning (d. e. i Omrids), altsaa uden Skigning, men besidder al den Skarphed og Troskab, man kan ønske sig. Fotografier, der tages i Profil, egne sig derfor bedst til denne Brug. Politidirektionens Forøg foretages i Overvær af en Kommision, i Spidsen for hvilken Politipræfekten Hr. Boisn og Chefen for Sikkerheds-Bureauet Hr. Satob befandt sig, og stede

paa den Maade, at den sidste ugentes Fotografsbilleder affindtes pr. Telegraf til Lyon. Efter nogle Minutters Forløb meldte Telegrafen, at Billedet lykkesig og vel var ankommet til Lyon, og efter Dette blev det telegraferet tilbage til Paris, hvor Chefen for Sikkerhedsbureauet havde den fornødne selv at være Bidne til, hvoredes hans eget Kontrasej under Telegraf-Apparatets Slag tegnede sig paa Papiret. Strax efter telegraferede Politit-Chefen i Lyon Billedet af en virkelig Flygtning, en Bankeembedsmænd, der havde gjort sig usynlig med Kassen, og hans Kollega i Paris kunde forsyne sine Agenter, som han strax sendte til Lyoner Banegaarden, med Bedragerens Portræt. De til Afsendelsen af saadanne telegrafiske Portreter indrettede Apparater skulle nu opstilles i alle Prefekturer og Underprefekturer i hele Frankrig og vil rimeligtvis snart til liden Glæde for de „i Sagen Interesserede“ gjøre sin Reise Jordens rundt. Den nye Opfindelse har forøvrigt ogsaa gjort Sensation hos Cierne af „Agences matrimoniales“, det befandte Egteskabskontor, der i den senere Tid har udviklet sig til en vigtig Institution i Seinestaden(!).

Offentlige Mindesmærker i Europa's Hovedstæder. — Enhver Reisende vil have i frist Endring de mange Mindesmærker, der pryde fremmede Byers offentlige Pladse; det vil derfor maaße

interessere at få høre deres Antal. Der fandtes ifølge en for nogle Aar siden optagen Fortegnelse 1149 saadanne Mindesmærker omkring i Europa, hvoraf 89 er Rytterstatuer. De Hovedstæder, der have de fleste, ere London med 56, Rom med 41, Paris 35 (desuden i Versailles 21), Berlin 21, Florenz 19 (Turin desuden 17), St. Petersburg 13, München 12, Wien 10, Dublin 10, Edinburg 10, Stockholm 10, København 4, Christiania 3.

Blandt de Mænd, der især have været Gjenstand for den Ære, indtager Admiral Nelson første Plads; af ham findes ikke mindre end 9; dernæst kommer Napoleon I med 8, Wellington 8 og Schiller 7.

Gammel Kanarisugl. — „Galkyrien“ (San Francisco) fortalte for en Tid siden om en Kanarisugl, som døde i den høje Alder af 31 Aar.

Hertugen af Wellington holdt meget noagtigt Regnskab over de Penge, som han tog ind og gav ud. „Jeg har gjort mig til Regel,“ sagde han, „at betale mine Regninger selv, og jeg raader Enhver til at gjøre det samme. Tidligere brugte jeg at lade en betroet Ejener betale dem, men jeg blev kureret for denne Daarstab ved, til mit store Overraskelse, en vacker Dag at modtage Rytterbreve for Gjeld, som var et og to Aar gammel. Tyren hadde spekuleret med mine Penge og ladet mine Regninger ubetalte.“

 Man anmodes venligt om at betænke, at Udgivelsen af Bladet koste mange Penge, og at man derfor ikke bør nøle med at indsende sin Contingent. Saafnart denne indløber, skal Kvittering blive sendt; hvis den ikke kommer inden 2 Uger efter Afsendelsen af Pengene [eller for Pacific-Staterne Bedkommende inden 4 Uger], saa skriv igjen og meld det. Send Pengene paa en betryggende Maade, saa de ikke blive borte underveis.

Adresse: K. Thomsen, Drawer 14, Decorah, Iowa.

Indhold: Pater Clemens. — Buggesang. — Gustav Vasas Historie. — Hugenotterne som Galeislaver. — Prinds Louis Napoleon falden i Afrika. — Gaader og Opgaver. — Blanding — Ryt og Gammelt.

Indhold af 12te og 13de Bind

—af—

"Vor Hjemmet".

Tolvte Bind: Pleiedatteren (en udmaerket Fortælling). — Kong Ha-rald og Isældingen (Digt). — Lidt om Loaferne i New York. — Magdalene Schubert. — Lidt fra Philadelphia. — Minder fra en Islandsfærd. — Brev til „For Hjemmet.“ — Den ufrivillige Redningsmand. — Laura Bridgeman. — Tallet „Hu.“ — Jernkonstruktioners Forhold ved Flodsvaader. — Herrrens sjærmende Hånd. — Det flydende Unfer. — En Expedition til Klippebjergene. — Fra Luften og fra Havet. — Drømmen (Digt). — Samuel Plim-foll. — Fra Ceylon. — Ny Opfindelse. — Fru Maria Schandorff. — Et Møde med Luther. — De Blinde, en tydlig Fortælling. — Stanleys Reise i Mellemafrika. — De to Hunde. — Spor efter islanstse Vulkanudbrud. — "Giver, saa skal Eder gives." — Virgiserne. — Det gamle Olympia. — En mærkværdig Tildragelse. — Fra Philadelphia. — Et koreanisk Gesandtskab. — Lidt Farvelære til Husbehov. — En Maskine som Skafspiller. — Dyrenes Sjæleliv. — Hvordan Bibelen er blevet bevaret. — Sømands-Enkens Lampe. — Kastelot-Fangsten i det store Ocean. — Den sjælste Stat. — Paa Narets sidste Dag (Digt). — Den lille Hjælpedreng. — En Gave. — En Mængde Blandingar. — Tilsendes portofrit for 60 Cents.

Trettede Bind: Ved Aarskiftet (Digt). — Karl den Tolvte i Norge. — Onken fra Amerika, Fortælling. — Et Trostebrev fra Luther. — Den aarlige Udvandring af Born fra Throl. — En Indianerhøvding. — Indsættherjinger i Barskove. — En gammel Discipel, Fortælling. — Ægaar, idag og imorgen (Digt). — Alpestoven, Fortælling. — Æ Heklas Krater. — Manden med Diamantspenderne. — Blomstermissionen. — De twende Sværd. — Shyn (Digt). — Hundedagene og Hundestjernen. — Jordan og det døde Hav. — Maria Stuarts Bon. — Om Odden. — Mod Himlen (en udmaerket Fortælling). — Fra Korstogenes Tid. — Æ Hjemmet (2 Sonnetter). — Den forsigtige Fabrikant. — Nullernes Bethydning. — Vore Forfædres Opdragelse. — Solspæltret. — Forsninger paa Island. — Hungersnøden i Indien. — Jesuvs Udbrud. — En Serling. — Fundet paa Cypern. — Hedensskab og Navnkristen-dom. — Sædemandens Sang. — Kongegraven i Busento (Digt). — Frands Alard. — Æg-Indhøftningen ved Orinoko. — En Gut fra Londons Gader, Fortælling. — Central City. — Billedhuggeren og Straffangen. — St. Olafs School (Digt). — Thyfiet og Thykerne. — En bejunderlig Kør. — Faren ved at spise Boeufsteg. — Maleren (Digt). — Et Festmaaltid for Tyve og Bedrægere. — Siam. — Lidt om Brasilien. — En østerlandsk Fortællig. — De smaa Planeter. — Jødedommen. — Ildtemplet i Bafu. — En Mængde Blandingar. — Tilsendas portofrit for 80 Cents.

Æ Sokrates's Forsvarstale ved Platon (4 Hefter af For Hjemmet) kostet for nye Abonnenter 25 cts., for Ikke-Abonnenter 40 cts.

K. Thomsen, Dr. 14, Decorah, Iowa.

**E. MATHER,
JUSTICE OF THE PEACE,
COLLECTING AGENT.**

Office in City Hall - - - DECORAH, IOWA.

**M. N. JOHNSON & BROTHER,
ATTORNEYS AT LAW,**
M. N. Johnson,
NOTARY PUBLIC. *DECORAH, IOWA.*



DECORAH, IOWA.

anbefales Landsmænd og andre Reisende af Eieren

D. Z. Hamre.

~~En~~ En Leiestald med gode Heste og Kjøretøier er forbunden med Hotellet.

**OLSON & THOMPSON,
DEALERS IN
DRYGOODS, NOTIONS, CLOTHING,
HATS, CAPS, BOOTS, SHOES and GROCERIES.
WATER STREET - - DECORAH, IOWA.**

A. Gullikson & Bro.,

DECORAH, IOWA,

handler med Stangjern, Spiger og Glas, Koge- og Kakkellovne samt
Kobber- og Blitvarer, Gaardsredskaber og Verktøj, Bygningsmaterialier,
sæsom vinduesglas, Døre, Blinds, Bygningspapir, Blyhvidt og Olie.
Kobber- og Blitvarer repareres. Tagender forfærdiges til billige Priser.

P. H. WHALEN

handler med

Manufaktur- og Kolonialvarer,

Hatte og Huer, Støvler og Sko etc. etc.
Sydiden af Water Str. - - - Decorah, Iowa.

I. H. MONTGOMERY & CO.

Apothekere og Boghandlere,

DECORAH, IOWA.

Mediciner tilberedes omhyggeligt efter Lægers Recepter. En duelig
og forsiktig norsk Expediteur er altid tilstede. 7-24

Tillæg.

Den norske Schnodes Boghandel,

DECORAH, IOWA,

handler med Bibler (i forskelligt Format og Bind), Nye Testamenter, Ultenburg-Testamenter, Huspostiler og Husandagsbøger, Psalmebøger. Stolebøger. Skrifter af historisk Indhold, kristelige Fortællinger osv.

Følgende Udvælg af Bøger paa vort Lager anbefales som skifteved dels til Opbyggelse, dels til Belærelse og Underholdning både for Ung og Gammel. Mange af de nedenfor opførte Skrifter turde ogsaa egne sig for Lægeselskaber eller Menighedsbibliotheker. Guldstædig Katalog sendes gratis paa Forlangende.

Heiberg. Thomas Kingo, Bislop i Fjnen. En Levnets- beskrivelse	1.00
Pontoppidans Levnet og hans Dagbog fra en Reise i Norge 1749	1.00
Bang. Hans Nielsen Hauge og hans Samtid	2.50
Brun. Gammelt Nytt om og af Bislop J. Nordal Brun	3.00
Parry, Admiral. En sand Kristens Levnetsløb	1.35
Nat og Morgen. 400 Fortællinger fra den kristelige Mis- sionshistorie	2.25
Dahle. Madagaskar og dets Beboere	3.00
Flood. Forindien. Udvælg af opbyggelige Missionsfortæl- linger	65
— Grønland. Udvælg af opbyggelige Missionsfortællinger	75
— Besigneede Missionsfrugter	10
Floren. Dræt med Missionsgårnet. Missionsforedrag	90
Kielland. Bululandet. Reiseerindringer	30
Ældre og nyere Missionsfortællinger fra alle Ver- dens Dele. 2—6 Hefte	pr. H. 15
John C. Battison, En Marthyr i Missionen	15
Wildenhahn. Luther og Melanchthon	75
Fra Luthers Tid. Optegnelser af Familien Schönberg Cotta. 2 Dele i 1 Bind	2.50
Spaniens Marthrer og Hollands Befriere, af samme Forfatterinde	1.65
Under Cromwell og Karl II. En Fortælling af samme Forfatterinde	2.50
Kitty Trevlyan. En Fortælling fra det aandelig bevæ- gede Liv i England paa Whitefields og Wesleys Tid	1.50
Harms, L. Fortællinger	1.20
— Guldbøbler i Sølvskåler. Fortællinger	60

Mau.	400 Fortællinger for Skolen og Livet.....	2.20
— Alvor og Gammel.....	.....	1.50
En Moders veiledende Ord til sin Datter .....	.....	40
Nøgle Ord til Norden's Mødre, med Forord af Bi- skop Moe..	.....	75
Grindinger fra det betydningsfuldeste År af mit Liv.		
Af Forf. til En Moders veiledende Ord til sin Datter...	.....	40
Stretton, Hesba, Alene i London. En Fortælling .....	.....	75
— Lille Megs Børn do.....	.....	65
— Casfh do. ....	.....	75
— Enoch Rodens Værear, do.....	.....	80
— Nellies tunge Dage, med Forord af Sognepræst Laache	.....	65
— Stephen Fern .....	.....	90
— Børnene i Cloverly, Fortsættelse af Stephen Fern, med 5 Billeder .....	.....	1.00
— Max Krømer, En Fortælling fra Strasburgs Beleiring	.....	75
— Bedes Legat.....	.....	1.00
— Kongens Tjenere .....	.....	75
Jessicas Første Børn .....	.....	40
Hytten paa Stranden .....	.....	40
Fiskergutten fra Den Man. Af Forfatteren til "Jes- sicas første Børn" m. Fl. ....	.....	65
Vollmar. Præstegaarden i Harzen .....	.....	1.00
— Præstegaarden i Indien .....	.....	1.10
— Tre Juleaftener. En Fortælling .....	.....	1.25
En Dommebibels Hændelser .....	.....	1.75
Gaspari. Skolemesteren og hans Søn....	.....	75
Friis. Vor Herres Haandsangere .....	.....	45
— Et Lykkebarn... ....	.....	45. 55. 70
— En Skolemester efter Herrens Hjerte ...	.....	15
P. Blom. Fra Østerland. Særligheder fornemmelig af Muhammedanernes Liv, Sæder og Skifte .....	.....	65
Smith. Mennesket som Borger i Staten .....	.....	1.00
Kappe. Kortfattet Verdenshistorie, samt en udfør- ligere Norges Historie under de oldenburgiske Konger og Huset Bernadotte... ....	.....	2.00
Eriksen. Norden's Historie .....	.....	75
Glaubrecht. Kalendermanden fra Beitsborg .....	.....	50
Bunyan. En Pilgrims Vandring .....	.....	80
Preusß. Synderens Retfærdiggjørelse for Gud. Guds Børns himmelske Frydemaaltid paa For- den. Bønner før, ved og efter Maalveren.....	.....	1.00
Guds Børns daglige Afgang til Maadestolen.		
Bønner og Psalmer til Morgen og Aften hver Dag i Ugen.	.....	75
		30

Iver Larsen
sælger udelukkende for kontant og handler med
DRYGOODS, NOTIONS,
Færdiggjorte Klæder,
Hattie, Huer, Stovler, Sko, Kolonialvarer, etc. etc.
Decorah - - Iowa.

For 12 Cents sendes portofrit et Hefte, indeholdende
„To ældgamle Sange fornøjede“,
nemlig **Tolvtalesiden** og **Den gyldne Abe.** 5 for 50 Cts., 12 for \$1.00.
Adresse: K. Throndsen, Dr. 14, Decorah, Iowa.

380 Oktav sider
med udvalgt Læsning for 60 Cents,
nemlig 12te Bind (1876 II.) af „For Hjemmet“, indeholdende Fortællingerne
„Pleiedatteren“ og „De Blinde“, „Grindringer fra en Islandsfærd“, „Laura
Bridgeman“, „Magdalena Schubert“, „Maria Schandorf“ og meget andet ud-
valgt Læsestof. Sendes portofrit for 60 Cents. Benyt denne Lejlighed!
Adresse: K. Throndsen, Dr. 14, Decorah, Iowa.

Skovstjernen (Missionær Fjelstedts Ungdomshistorie) tilligemed
meget andet interessant Læsestof (4 Hefter af „For
Hjemmet“) sendes portofrit for 25 Cents.
To Søstre, en Fortælling fra en norsk Fjeldbygd (4 Hefter af „For
Hjemmet“) portofrit for 25 Cts.; begge for 40 Cts.
Adresse: K. Throndsen, Dr. 14, Decorah, Iowa.

Til Salgs billigt.

Mit 2 Etages Murstens Baaningshus paa nedre Water Street med dob,
belt Lot (hvoraf en Del er benyttet til Frugthave) samt en god Staldbygning
Brond, Eistern etc. er til Salgs billigt og paa gode Betingelser. Man hen-
vende sig til

F. G. Hansen,
boende paa Stedet.

E. P. Johnson,
ATTORNEY AT LAW,

Adams Block.

DECORAH, IOWA.

Den norske Synodes Forlagshandel,

Decorah = = = Iowa.

handler med norske, engelske og tydiske Bøger, Traktater og Smaaskrifter, belfske Billeder og Karter samt Skrivematerialier o. s. v.

Katalog kan erholdes portofrit tilsendt paa Forlangende. Enkelte Bøger sendes portofrit hvorfomhelt i de Forenede Stater og Canada, naar den i Katalogen nævnte Pris vedægges Ordren, og Adressen tydelig opgives.—
I Partier tilfælles almindelig Rabat.

 Se omstaaende Bogfortegnelse.

J. L. Lee, Decorah, Iowa.

ST. OLAF'S SCHOOL,

En luthersk Höjskole for Gutter og Piger,

Northfield = = = = = Minnesota.

Nye Terminer begynder i April, September og November. Betællingen er \$30.00 for Skoleaaret (10 Maaneder) og for en Termin i Forhold. Kost billig.
Nærmere Underretning facas ved Henvendelse til Bestyrelsen

Th. N. Mohn, Northfield, Minn.

P. E. Haugen,



Decorah Marble Works.

Water St. - - DECORAH, IOWA.

Jeg tillader mig herved at gjøre Landsmænd i Winneshiek og Allamakee Countier i Iowa, samt i Fillmore, Houston, Freeborn, Goodhue og Olmstead Countier i Minnesota, og forresten i hele den nordre Del af Iowa og sydlige Minnesota, opmærksomme paa, at jeg nu er i stand til at expedere alle Ordres med fort Varsel. Jeg har fået mig de bedste Arbeidere og kan udføre snuft og billigt Arbeide. Da jeg også har norske Stenhuggere, har Landsmænd den Fordel, at de kan faa sin Inskription feilfri, hvilket er aldeles umuligt, hvor man blot har Arbeidere af andre Nationer.

Som reisende Agenter har jeg engageret Dhr. Harvey Miller og J. J. Ringstad.

P. E. Haugen.

Enhver, som ønsker Gravstene, og ikke træffer min Agent, kan derom tilskrive mig, samt angive, hvor kostbar Sten han ønsker, og ieg skal da sende ham Tegninger med vedføjet Pris, hvorefter han kan sende mig tilbage det Exemplar, han udvælger, tilliggemed Ordre og Inskription samt nærmeste Fragt-Office.

P. E. Haugen.